毛主席「在延安文藝座談會上的講話」昨廿四週年
社會主義文化大革命蓬勃開展

「解放軍報」發表廣州部隊海上文化工作隊的文章，並在編者按中指出：這場革命是關係黨和國家命運、前途、將來面貌和世界革命的一件頭等大事。一定要堅決粉碎資產階級的文藝思想、現代修正主義的文藝思想和所謂三十年代文藝的進攻，堅決捍衛毛澤東思想。

【新華社北京二十三日電】「解放軍報」今天在發表廣州部隊海上文化工作隊寫的題為「突出政治是辦好文化工作隊的根本」的文章時，加了編者按語，按語全文如下：

二十四年前的今天，毛主席發表了「在延安文藝座談會上的講話」。這部偉大著作，和「新民主主義論」、「關於正確處理人民內部矛盾的問題」、「在中國共產黨全國宣傳工作會議上的講話」等著作，是對文化戰線上的兩條路線鬥爭的最完整、最全面和最系統的歷史總結，是我國和各國革命思想運動、文藝運動的歷史經驗的最新總結，是馬克思列寧主義世界觀和文藝理論的新發展，是對我們文藝工作的最高指示。

在黨中央和毛主席的領導和關懷下，我軍的文藝工作是有光榮傳統的。特別是林彪同志主持軍委工作以來，對貫徹執行毛主席的文藝方針抓得很緊，對文藝工作作了很多重要指示。一九六〇年軍委擴大會議「關於加強軍隊政治思想工作的決議」，進一步明確規定部隊文藝工作「必須密切結合部隊的任務和思想情況，為興無滅資、鞏固和提高戰鬥力服務」。近兩年來，全軍遵照毛主席的教導和中央軍委、林彪同志的指示，突出政治，堅持四個第一，部隊文藝工作出現了很好的形勢。大多數文藝工作者，活學活用毛主席著作，深入連隊，深入農村和工廠，積極參加社會主義教育運動；發揚老紅軍的優良傳統，組成大批文化工作隊，深入邊防、海島，為基層服務，為工農兵服務。他們在革命鬥爭實踐中，與工農兵相結合，改造思想，鍛鍊作風，發揮了文藝為無產階級政治服務的戰鬥作用，成為部隊政治工作的一個強有力的武器。在這一方面，廣州部隊海上文化工作隊就是全軍文藝隊伍中比較突出的一個。

今天本報發表的「突出政治是辦好文化工作隊的根本」，是廣州部隊海上文化工作隊一年來貫徹執行毛主席所規定的文藝方向，同形形色色的資產階級思想作鬥爭的經驗總結。他們的實踐又一次證明，只要高舉毛澤東思想偉大紅旗，堅持為工農兵服務的方向，堅持與工農兵相結合，實現思想革命化，我們的文藝就必然會有所創造，有所前進。只要突出政治，活學活用毛主席著作，就心紅眼亮，能夠戰勝任何資產階級思想和修正主義思想的侵蝕。這個總結，突出政治，觀點鮮明，破字當頭，立在其中，調子高昂，尖銳潑辣，是一篇生氣勃勃、思想性戰鬥性很強的文章。這篇文章，值得全軍所有文藝工作者、文化幹部和全體同志們認真地讀一讀。

目前，一個社會主義文化大革命的高潮正在蓬勃開展。這個高潮有力地沖擊着資產階級和封建殘餘還保存的一切腐朽的思想陣地和文化陣地。無產階級和資產階級的這場鬥爭，是十分尖銳複雜的，是你死我活的鬥爭，這是關係我們黨和國家的命運、前途和將來面貌的一件頭等大事，也是關係世界革命的一件頭等大事。我們一定要更高地舉起毛澤東思想偉大紅旗，以「在延安文藝座談會上的講話」等著作為武器，積極參加社會主義文化大革命。我們一定要堅決粉碎資產階級的文藝思想和所謂三十年代文藝、現代修正主義的文藝對我們的進攻，徹底搞掉這一條同毛澤東思想相對立的反黨反社會主義的黑線，我們一定要堅決捍衛偉大的毛澤東思想，貫徹執行毛主席所指示的文藝方向，全心全意為無產階級政治服務，為工農兵服務，為鞏固和發展無產階級專政和社會主義制度服務，為鞏固和提高部隊戰鬥力服務！

（本報編者按：這篇文章的全文刊本報今天第三版）

大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬二千四百六十一號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元
[illegible]
香港大公報有限公司承印

使用海軍對付海員罷工
英宣布緊急狀態
將採限制糧食價格疏通港口交通措施

【美聯社倫敦二十三日電】英國今天宣佈緊急狀態，賦與政府以在海員罷工期內保障[illegible]的全權。緊急狀態令由女王在白金漢宮簽字後，迅速送到下議院由首相威爾遜宣讀。

威爾遜在下院上說，政府的第一個行動是行使限制糧食的價格。他說，政府將[illegible]口交通[illegible]國內交通和其他公用事業的[illegible]例。

【路透社倫敦二十三日電】英國首相威爾遜今天宣佈緊急狀態以應付由於海員罷工而[illegible]政府已經定出緊急計劃，準備使用海軍船隻將碼頭內的空船拖開，使載運糧食及[illegible]今天估計已停泊於各港口的出口貨物共值三十五萬噸，價值四千萬英鎊。因[illegible]召，目的在於增加工資和縮短每週工作時間。緊急狀態賦與政府以重大權力[illegible]由於停駛的船隻日益增多，國內經濟受到極大打擊，因此威爾遜不得不採取行[illegible]召集海員領袖及船主，作六週內的初次談判。雙方均暗示願出席政府發起的談判[illegible]

民軍擊沉美巡邏艇
在西貢河旁用加農砲 美軍有死傷

【法新社西貢二十三日電】今天的消息[illegible]，民軍昨天擊沉一艘美國快速巡邏艇，當時該艇正在西貢東南三十公里的西貢河巡邏，船上有六名船員，據說其中有死傷。這艘巡邏艇是被五十毫米加農砲擊沉的。最近從美國運來許多巡邏艇，在西貢附近許多支流進行巡邏，昨天被擊沉的乃是其中之一。

美軍開槍殺南越人
羣衆怒焚美吉普車
阮高其出動傘兵鎮壓羣衆 西貢美軍宵禁

西貢佛教徒要求嚴懲兇手

【路透社西貢二十三日電】西貢化道院外面一名南越兵士被擊斃，另兩輛美國汽車被燒毀後，南越傘兵今天已出動鎮壓化道院周圍憤怒的羣衆。

關於槍擊事件的原委，傳說紛紜，不過有些目擊者說，子彈是從一輛駛過化道院的美國車子發出的。化道院在給美國大使洛奇的信中指出，兇手是美國人，並要求懲兇。

被打死的是一名民衛隊隊員，名叫阮文玉，約二十五歲，已婚，有三個孩子，他的屍體已被移入化道院，並以兩旗[illegible]

在化道院外面，羣衆[illegible]上示威的憤怒羣衆截停了下來，推翻了一輛美國陸軍吉普車和一輛[illegible]兵用卡車，[illegible]並放火燒毀[illegible]據說吉普車的一名美軍[illegible]

今晨一連[illegible]將的[illegible]兵部隊到化道院外的街上[illegible]，關閉車子仍在燃燒中[illegible]示威羣衆退入了化道院的院子裏[illegible]

與此同時，發言人說，今晨在[illegible]內，[illegible]居的[illegible]發生爆炸，死八個人，另重傷十二人。消防人員中午仍在瓦礫堆中挖掘，因爲[illegible]

[illegible]僅有[illegible]人被拘在下面，發言人說，爆炸原因還不清楚。

【法新社西貢二十三日電】美國總部今天在西貢化道院前面一個佛教徒發生衝突，這是幾星期以前佛教徒開始以來兩者之間第一次發生衝突。

一名南越兵士被擊斃，相信子彈是從一輛美國汽車發射的。事情發生後不久，美國憲兵部隊和南越兵將化道院包圍並加以封鎖[illegible]出街，以後還有攻擊[illegible]停止[illegible]將[illegible]的宵禁時間是由午夜起至早上四時止。發言人說，最近發生的事件[illegible]

[illegible]人員的安全[illegible]不安，[illegible]並說，[illegible]化道院附近的美軍人員現已撤退。

【路透社西貢二十三日電】美國大使館發言人今天說，[illegible]一名美國人被[illegible]

美聯社西貢消息透露
阮高其擬進攻順化
峴港反阮軍仍在各處堅持戰鬥

【本報綜合外電】[illegible]阮高其軍主力昨天投降，但[illegible]反阮軍仍在[illegible]路透社西貢[illegible]，[illegible]美國官方[illegible]「暫了一口氣」，[illegible]表示了「審慎的樂觀」，[illegible]增加了」。美國官員[illegible]

美聯社的西貢消息則說，阮高其的下一個目標將是順化，因爲順化方面仍在繼續要求阮高其政府辭職。

美國大使洛奇昨天會見阮高其，另外秘密使一名到佛教徒化道院「訪問」。法新社說，觀察家認爲，洛奇似是前往會見陳廣輝，希望他同到「選舉法起草委員會」。

峴港市市長
阮文文被捕

【美聯社[illegible]二十三日電】[illegible]政府[illegible]人阮文文今天被捕[illegible]市長[illegible]一[illegible]

聲討美帝霸佔台灣罪行
台盟總部開座談會
紀念「五一二四」九周年
徐萌山等表達一定要解放台灣的決心

【新華社北京二十三日電】台灣民主自治同盟總部和北京市支部二十二日下午舉行座談會，紀念台灣人民「五二四」反美愛國大示威九周年。到會的台盟盟員和在京台灣省籍同胞，憤怒聲討美帝國主義霸佔台灣的滔天罪行，表達中國人民一定要解放台灣的決心。

座談會由台盟總部秘書長徐萌山主持並首先發言。他在強烈譴責美帝國主義對台灣侵略的罪行以後指出，十幾年來，無數的事實證明美帝國主義[illegible]和[illegible]美國推行[illegible]是台灣[illegible]的根源。台灣人民所遭受的反美愛國鬥爭，是全中國人民反對美帝國主義侵略，為解放台灣而進行的偉大鬥爭的一個組成部分，而這一鬥爭又是同世界革命、全世界人民反美鬥爭密切[illegible]

徐萌山還說，我們[illegible]中國人民一定能解放台灣。

中國第三次核爆
技術上更高超
美原子能委會又有新估計

【路透社紐約二十三日電】據美國「新聞週刊」報道，美國原子能委員會的專家們已發現證據，證明中國最近的核爆炸在技術上比他們公開宣佈的還要高超。

在昨天出版的「新聞週刊」說，調查人員在她[illegible]發現大量的[illegible]。他們說，這就是證明中國已有作真正核爆炸的各種必要物件──「鋰[illegible]」，以及一種原子分裂裝置。

北越擊落兩美機

【新華社河內二十三日電】據越南北方[illegible]二十二日公佈，越南北方軍民二十二日擊落入侵的美國飛機兩架。

另據補充公佈，[illegible]和河[illegible]軍民在十三日和十四日，還分別各擊落美機一架。

更正

[illegible]

美如挑起對華戰爭
絕不能憑炸彈致勝
參議員莫爾斯對沃州大學演講時說

【美聯社紐約州沃州[illegible]二十二日電】美國參議員莫爾斯今天警告說，假若[illegible]約翰遜政府[illegible]對中國作戰，「你絕不能憑炸彈打敗它」。他說：「你能破壞他的工業，可能殺死幾千萬的人民，但最後在地面你永遠不能贏得這場戰爭。」莫爾斯是參議院外交委員會委員，曾就此表示有關人士對美國越南政策的意見。莫爾斯在沃州[illegible]向八百聽衆演講的。

把泰國變成侵略礁頭堡
美又在泰建新機場
建成後泰東北部就有戰略機場五處之多

【法新社曼谷二十三日電】泰國空軍司令部今天透露，泰國北部[illegible]政府將由美國協助建築一個可以供噴氣機升降的戰略機場。這一新機場建成後，泰國北部及東北部地區擁有的戰略機場，將達到五處之多。

美叫嚷侵越再「加碼」
年底增軍到四十萬

【法新社紐約二十二日電】「新聞週刊」說，美國計劃在今年年底前再派十二萬五千軍隊到南越去。

這將使得在南越的美軍增加到四十萬人。美國國會人士說，現在有美軍二十七萬五千在南越。

「新聞週刊」說，年底前增派的軍隊，由一整師再加二萬五千名[illegible]部隊組成。

中國乒乓球員遊覽大阪城 [illegible]五月十三日中國乒乓球隊在大阪舉行了第二次[illegible]比賽[illegible]

[illegible]（本報東京專訊）

輕量級推舉起一四五・五公斤
鄧國銀破世界紀錄
打破蘇選手成績 是新興國舉重賽第二個世界紀錄

【據新華社北京二十二日電】我國二十三歲的輕量級舉重選手鄧國銀今晚在北京體育館成功地推舉起了一四五・五公斤，打破了蘇聯運動員卡普拉洛夫在今年三月創造的輕量級推舉一四五公斤的世界紀錄。

這是繼我國舉重運動員[illegible]今天下午打破次輕量級推舉世界紀錄之後，在「一九六六年新興力量運動會舉重選拔賽」中出現的第二個世界紀錄。

由於在今天的比賽中接連傳出了打破世界紀錄的好消息，使全場觀衆特別興奮，他們起立長時間地熱烈鼓掌歡呼。在場的其他國家和地區舉重代表團的團長、教練和運動員們，紛紛向中國舉重代表團祝賀，同鄧國銀握手、擁抱和親吻。擔任這場比賽裁判的巴勒斯坦舉重代表團[illegible]阿卜杜・卡里姆・沙瓦同鄧國銀和中國[illegible]在一起合影。

阿卜杜・卡里姆・沙瓦在比賽結束後對記者說，中國選手今天取得的成就，不僅使中國人民感到驕傲，也使[illegible]我們感到驕傲。現在，可以正告帝國主義：我們成功了，而且還要獲得更大的成功。今天的成就還再一次證明，沒有帝國主義操縱的國際體育組織，我們同樣可以組織成功的比賽。

鄧國銀今天的總成績達到了四二五公斤，不僅大大超過了第一屆新運會這一級別總成績三八二・五公斤的紀錄，而且把這項全國紀錄同世界紀錄的差距由原來的二十五公斤縮小為七・五公斤。

今天，在第一次試舉時就以一四五・五公斤的優異成績打破了世界紀錄和一三七・五公斤的全國紀錄。鄧國銀的推舉成績、抓舉成績，還分別打破了第一屆新運會這一級別推舉一[illegible]公斤、抓舉一[illegible]五公斤和挺舉一四[illegible]・五公斤的紀錄。他由於推舉的成功，從而成為我國第十個打破世界紀錄的舉重運動員。

本報特輯
廿九屆世界大賽前哨戰

萬衆矚目的中日乒乓球第三場正式國際賽廿二日在名古屋舉行，日本乒乓隊派出男女主力隊員參加這次比賽，不料男女隊均告大敗，男子隊以〇比五負於中國，五名日本選手一局也未能取勝。日本報紙一致認為這是「日本的最大慘敗」，是「日本有乒乓球運動歷史以來從未有過的事情」。（「讀賣新聞」評語）

中國乒乓隊訪日本，一共要舉行七場比賽，其中三場是國際正式比賽。廿二日舉行的是最後一場國際賽，日本兵壇和第一次國際正式賽（五月七日在東京舉行）一樣，異常重視這場角逐，希望打出好成績，所以派出了男女好手上陣。

名古屋是日本乒壇發源地之一。衆多球迷早就盡量設法弄得一張門票，一睹這場被目為明年廿九屆世界乒賽前夕的中日前哨戰實況。成百萬的球迷從電視中也欣賞了這場高速度、高水準的比賽。這一天在名古屋愛知縣立體育館裏，六千觀衆盛讚中日乒乓隊員的出色表演，他們說日本隊員輸得並不冤枉，他們出盡了全力，但是中國球員技高一籌，速度更快，日本隊之敗，是不可避免的結局。只是對於日本女隊也敗得這樣慘，頗感到意外，特別是對深津兩仗均負於中國選手（先負於李莉一比二，後負於李赫男一比二）。

日宿將荻村伊智朗的評論

五月二十三日的「朝日新聞」刊載乒球名教練荻村伊智朗對這一仗的評語說：「日本完全失敗了，輸得沒有話說。」該報在體育版的頭條標題說：「日本在最後一仗失敗，唯一勝利之星只有山中。」（山中教子以二比〇勝梁麗珍）

接着，該報評論說：「這一仗男女隊均告失敗。日本隊男隊員最好狀態的長谷川信彥，首場就敗於李景光，從此日本隊一蹶不振，在中國隊的積極的快攻前面掉了陣腳，連一局也沒有贏。這次中國隊訪日的三場正式國際賽中，日本男女隊均以二敗一勝告結束。從一九六二和一九六四年兩次在日本舉行的中日乒乓國際賽的總結果看，日本男子是三勝六敗，女子是五勝四敗。

「從這一仗日本一局也未能勝看來，可以說無論是精神、技術、體力任何一方面，中國都比日本隊員走在前面一步。

東京各大報紙一致驚呼
日本乓隊「空前敗績」
男隊淨敗連一局未贏

「日本第一場派出長谷川，原對他抱着很高的期望。他曾是真正的地頭蛇（愛知工業大學出身），而且狀態良好。他和李景光都是「頭陣」選手，這一次打頭陣的關鍵很重要。然而今天左手將李景光抓住了長谷川的猛攻，李的強有力抽殺頻頻建功。第一局李一開頭，曾以七比十二落後，之後他改變打法以飛快的推擋把球送到長谷川的反手，追成十四比十四。之後長谷川即陷於被動，被李的左手反手連連攻球得手，第一局失敗了，第二局也同樣敗於李的推擋和猛攻。李景光與長谷川這次在日本比賽的總成績是二勝二敗，相信今後他們還會碰頭，而且將來政今後是他們兩人真正決鬥的開始。

中國隊鞭策驚人進度

「日本乒乓球代表團受到很大的敗北，谷川實業失敗，[illegible]說日本男隊大敗有[illegible]地顯然」不穩，[illegible]自此[illegible]

之後中國隊隊員[illegible]顯見[illegible]場，他們展開了猛烈的積極快攻，一[illegible]了驚人的速度，使日本選手[illegible]追一直處在守勢地位。王家聲的左右攻球，[illegible]為了左右奔走。老將木村一蹶不振，在高大的周蘭蓀猛攻面前只有招架的份而無還手之功，一敗塗地。

「荻村指出，日本選手每當在大場面比賽中精神面[illegible]顯示[illegible]日本選手最擅長的個人猛抽在中國選手面前起不到威脅作用。[illegible]今後日本必須像中國選手那樣進行「短級人數的苦練」，否則無以對抗中國。

世界女冠軍遭遇敗績

「女子比賽中，世界女單打冠軍深津一個也未能取勝，因此使日本女將陷於苦戰的不利局面。深津先對抗李莉，在一比一各得一局之後，第三局一度打到十一平，但是深津被李的先發制人猛攻，連失四球，比分落後到十一比十五，之後一蹶不振，以十四比十八，十四比二十一，終於十四比廿一失掉第三局。而在與李赫男比賽的一仗中，深津又吃了李赫男的反手猛攻之虧，李用強勁的推擋與側攻擊落深津的左手，終於敗北了世界女冠軍。

「從兩國隊的比賽情況看來，攻勢方面中國隊實居上風，女隊在中國隊接連攻勢下，李赫男[illegible]梁麗珍一樣中打到第三局，深津以十九比十五領先，[illegible]不料竟被連追四次被球，終於十九平，最後以十九比二十一敗於[illegible]梁麗珍。」

突出政治是辦好文化工作的根本

廣州部隊海上文化工作隊

……主要的功是思想上的功。

是從個人的興趣出發，還是從需要出發？

（二）「業務好，各方面就吃得開」嗎？

[illegible]

各地僑鄉集會 譴責暴行 擁護接僑

全國歸僑追問印尼 迅速答覆接僑要求

印尼政府不得阻撓我國船隻接僑，不得阻撓受害華僑攜帶自己的財物和資金，讓自願回國的受害華僑早日順利回到祖國。

【中國新聞社北京二十三日電】印度尼西亞右派反動勢力對華僑進行法西斯迫害的暴行，在各地歸國華僑和僑眷中激起強烈反應。廣東等地和成都、重慶、濟南、青島、太原、鄭州、南京等地的歸僑、僑眷這幾天分別舉行了集會。他們在會上強調指出，偉大的中國人民是不可侮的，印度尼西亞右派反動勢力迎合美帝國主義的需要猖狂反華排華，終將自食惡果。他們強烈要求印度尼西亞政府必須迅速對我國外交部五月十八日的照會作出圓滿的答覆，讓自願回國的受害華僑早日順利回到祖國。

【中國新聞社福州二十三日電】連日來，福建省廈門、漳州、泉州、龍岩、南安、福清、龍海、永春等縣市歸僑、僑眷和華僑大學的歸國華僑學生紛紛舉行集會，堅決擁護我國外交部五月十八日的照會和華僑事務委員會聲明，憤怒譴責印度尼西亞政府慘無人道地迫害和殺害華僑的法西斯暴行。

各地歸僑、僑眷和歸僑學生在集會上嚴正警告印度尼西亞政府：你們投靠帝國主義，有組織有計劃地迫害無辜華僑，是決不會有好下場的。你們必須立即停止法西斯暴行，不得阻撓我國派出的船隻接運受害華僑，不得阻撓自願回國的受害華僑攜帶自己的財物和資金回國，並切實保障他們的安全。

最近從印度尼西亞回國的受害華僑也在集會上，以耳聞目睹的大量事實，駁斥印度尼西亞政府妄圖抵賴迫害華僑罪責的無恥謊言。一位姓吳的華僑揭露說，幾個月來，僅在雅加達一地就有兩百多僑華僑婦女因被印度尼西亞右派軍人和暴徒迫害受傷住院。有的還被用刀從喉嚨刺到肚臍，慘不忍睹。這是鐵的事實。印度尼西亞右派頭目竟然大言不慚地說什麼關於華僑的安全「到現在為止，還沒有什麼必須擔心的事」。印度尼西亞政府妄想一手遮天，抵賴殺害華僑的罪責，是萬萬辦不到的！

【據新華社北京二十二日電】各地的歸國華僑和僑眷最近紛紛舉行集會，憤怒聲討印度尼西亞右派反動勢力瘋狂迫害華僑的罪行。他們表示堅決擁護我國外交部五月十八日致印度尼西亞駐華大使館的照會和華僑事務委員會的聲明，並且要求印度尼西亞政府迅速對我國外交部的照會作出圓滿的答覆。

廣州市許多從印度尼西亞歸來的華僑學生和歸僑居民、僑眷，二十一日分別舉行了集會。在暨南大學舉行的集會上，物理系學生林幼芳說：「印度尼西亞反動派對華僑的血腥罪行是滅絕人性的。去年十二月裏，他們組織了一批暴徒到我們家鄉各地搶劫殺人，見物就搶，見男子就打。我家也被搶了。[illegible]……人生活卻完全陷於絕境。印度尼西亞反動勢力反華排華所欠下的血債，是一定要償還的。」

廣東省各地華僑農場的歸僑和僑眷連日來分別舉行了集會。陸豐華僑農場的三千多名歸僑，都是一九六〇、一九六一年印度尼西亞反動勢力猖狂排華時受迫害回國的難僑。他們對印度尼西亞右派反動勢力迫害華僑的暴行極為憤慨。在農場十九日舉行的集會上，歸僑們嚴正警告印度尼西亞右派反動勢力：祖國強大了，中國的僑民是不可欺負的，你們欠下的血債必有償還的一天。在陽春林場職工十九日舉行的集會上，老木工、林場先進生產者陳成好說，他在印度尼西亞當了三十多年木工，流盡了血汗，過着貧困的生活，一九五九年他失業後，全家生活陷於絕境。一九六〇年回到祖國以後，一家十八口生活過得很好，小孩子都上學念書，成年的都參加了工作。這說明強大的祖國是華僑真正的靠山。

福建省主要僑鄉廈門、漳州、泉州、福清、龍海、永春、南安、晉江和龍岩等縣市的歸僑、僑眷連日來分別舉行了集會。一些新近回國的印度尼西亞歸僑，在各地的集會上用自己眼見身受的事實，控訴了印度尼西亞右派暴徒毆打、搶劫、綁架、屠殺華僑的滔天罪行。許多印度尼西亞受害華僑的家屬，也憤怒地揭露了他們的親人遭到印度尼西亞右派暴徒殘酷迫害的事實。廈門市歸僑聯合會主席、印度尼西亞歸僑顏西岳，晉江專區歸僑聯合會主席蔡丹，閩侯專區歸僑聯合會主席林開徽等都分別參加了當地歸僑、僑眷舉行的集會。他們在會上嚴正警告印度尼西亞政府，中國政府和中國人民對他們殘酷迫害華僑的暴行決不會置之不顧。他們並表示要努力做好一切接僑的準備工作，熱烈歡迎受害僑胞早日歸來。

全國人民代表大會代表、華僑大學代校長[illegible]二十日在華僑大學師生舉行的集會上，表示完全擁護外交部的照會和華僑事務委員會的聲明。他說，去年十月以來，印度尼西亞右派反動勢力在瘋狂地反共反人民的同時，策動和組織暴徒對華僑進行了慘無人道的迫害，激起了我國人民和全世界正義人民的公憤。我國政府曾經向印度尼西亞政府提出了多次抗議照會，印度尼西亞政府不但沒有制止排華暴行，反而變本加厲地迫害華僑。我們對此表示極大憤慨。他要求印度尼西亞政府必須立即停止迫害華僑的暴行，並對我國外交部的照會迅速作出答覆。

在福州市歸國華僑二十一日舉行的集會上，福建省僑務委員會主任委員、副主任[illegible]等揭露了印度尼西亞右派反動勢力勾結美帝國主義和蔣匪幫迫害華僑的罪行。福建省歸國華僑聯合會也在二十日舉行了集會。歸僑們在會上對印度尼西亞右派反動勢力瘋狂迫害華僑的罪行表示極大的憤慨。

各地歸僑警告印尼右派 新中國僑民是不可侮的

表示努力做好接僑工作迎難僑早日歸來

錫蘭工會訪華團團長指出

毛澤東思想強大有力 是三洲被壓迫者指針

沒有毛澤東思想就不可能戰勝帝國主義和修正主義，也不可能在中國國內建設社會主義。

【據新華社上海二十三日電】正在中國訪問的錫蘭工會聯合會代表團團長[illegible]·納東格在這裏對本社記者說：「毛澤東的著作是亞洲、非洲、拉丁美洲和一切被壓迫人民和被壓迫民族的指針。沒有毛澤東思想，就不可能戰勝帝國主義和修正主義，也不可能在中國國內建設社會主義。」

他說，錫蘭工會聯合會代表團和來自亞洲、非洲和拉丁美洲的工會代表團，都表示要堅定不移地反對全世界人民的共同敵人——美帝國主義和與之勾結的蘇共領導集團。納東格說：「我們認為，在這場鬥爭中，馬克思列寧主義、毛澤東思想是最正確的指針。」

納東格強烈譴責了蘇聯修正主義領導集團和美帝國主義在越南問題上的陰謀。他說：「蘇聯修正主義領導集團扮演了美帝國主義的『和平天使』的角色。蘇聯修正主義領導集團說什麼中國阻撓蘇聯對越南的援助，完全是欺騙世界的謊言。」

納東格表示深信，越南人民的抗美救國鬥爭終將取得勝利。他說：「事實將再一次證明，毛澤東關於帝國主義和一切反動派都是紙老虎，決定戰爭勝負的是人而不是武器這一論斷的正確性。」

納東格說：「中國人民是全力支持亞洲、非洲和拉丁美洲人民的革命鬥爭的。」「中國人民進行社會主義建設不僅是為了中國，而且是為了支持反對帝國主義和現代修正主義的革命鬥爭。他們懂得革命還沒有完成，要把革命進行到底。」

他說：「中國人民熱愛和平，但是如果要破壞和平的話，他們就能夠保衛和平。中國人民懂得，只要世界上還存在帝國主義，就不會有真正的和平。」

印尼對華僑大舉迫遷 限期華僑離開原住地

一家內印尼籍華裔不得與華僑同居一室

楠榜華僑社團店宅遭暴徒輪番洗劫破壞

【中國新聞社北京二十三日電】雅加達消息：在印度尼西亞右派軍人政權的指使和縱容下，亞齊省和北蘇門答臘省當局的反華排華暴行愈演愈烈，公然對華僑進行極端無理的迫遷。

亞齊省冷沙軍事當局在五月八日一次強迫華僑參加的集會上公然叫囂，華僑必須於六月以前離開這個地區，一批華僑也必須於八月十七日前全部離開，並拒不保障華僑的生命安全。

冷沙軍事當局還強硬通告：一個家庭內的印度尼西亞籍華裔和華僑成員不能同居一屋，本人以印度尼西亞籍身份居住的商店，其父母或兄弟姊妹是中國籍的，應立即分離，否則即被驅逐。

據外僑商店：最近十多天來，冷沙市右派當局嗾使的一些反動學生和流氓，晝夜在華僑商店和住宅進行搗亂，狂呼反華口號，有的竟破門而入，任意搶劫貨物和用品。

北蘇門答臘省當局也無理下令所有華僑在六月三十日以前離開這個城市。五月十七日，北蘇門答臘軍事當局公然下令凍結所轄區內華僑總會組織並禁止它們的一切活動。

在右派當局的指使下，北蘇門答臘省會棉蘭市的將軍特務分子操縱成立了一個叫做「粉碎中華人民共和國走狗行動統籌」的秘密組織，作為右派反動勢力的爪牙，專門幹迫害華僑的罪惡勾當。

【中國新聞社北京二十三日電】印度尼西亞右派反動勢力組織的一千多名暴徒，三月二十一日瘋狂地襲擊了楠榜省的華僑社團、學校、商店和住宅。當地的華僑社團和學校已被侵佔，華僑商店和住宅遭到暴徒反覆多次的洗劫，廣大華僑喪失生計，生活陷於困苦境地。

三月二十一日上午九時，分乘二十多輛汽車進入楠榜省直落勿洞、丹絨加冷市區的暴徒，舉行反華遊行後，分批向當地華僑社團、學校、商店、住宅進行襲擊、破壞和搶劫。

當暴徒在直落勿洞市中心破壞華僑商店時，一名陸軍上尉面露笑容，在旁觀看；有的軍人站在十字路口，看着暴徒對華僑商店、住宅進行輪番破壞。暴徒在襲擊華僑團體、學校、商店、住宅後，還進行了反華遊行。楠榜地方當局公然為暴徒歡呼勝利。

華僑有強大祖國作後盾 印尼排華必遭清算

北京大公報指出：中國政府和人民萬分關懷印尼華僑的處境，在任何情況下，中國政府都有責任保護自己僑民的正當權利和利益。

【中國新聞社北京二十三日電】今天大公報的社論嚴正指出，印度尼西亞政府迫害華僑的罪責，是不容抵賴的。血債必須償還。

社論說，印度尼西亞右派反動勢力在瘋狂反共、反人民、血洗千島之國的同時，有組織、有計劃、有步驟地製造了大規模的反華、排華暴行，對華僑進行慘無人道的迫害。血債累累，鐵證如山。印度尼西亞政府想賴是賴不掉的。中國政府和中國人民對華僑所受的如此深重的迫害絕不能置之不顧。

社論說，廣大華僑面對印度尼西亞右派反動勢力的殘酷迫害，充分表現了中國人民的偉大的英雄氣概。我們的華僑同胞們繼承了光榮的愛國傳統，維護了祖國的尊嚴和榮譽，威武不屈，堅持鬥爭。我們向他們致以崇高的敬意。

社論說，在廣大的華僑背後，有強大的社會主義祖國，有七億祖國同胞。中國政府和中國人民萬分關懷印度尼西亞華僑的處境。在任何情況下，中國政府都有責任保護自己僑民的正當權利和利益。印度尼西亞目前的局面，完全是由印度尼西亞政府造成的。印度尼西亞政府當局必須對此負完全責任，接受中國政府四月十二日照會中所提出的四項合理要求。

東約五國艦艇在南中國海演習

美英等國軍艦四十五艘參加

【路透社馬尼拉二十三日電】東約組織五國艦艇今天由馬尼拉灣出發到南中國海進行海上演習。參加這次海上防禦演習，即「海鬼」演習的有菲律賓、澳洲、新西蘭、英國和美國的海軍。

第一期演習包括……這一批艦艇共有軍艦四十五艘，定明晚歸來，並定於後天再出發。演習將在離這裏二千哩的海域進行，到六月六日為止。各艦艇在演習期間，將假設遭受到空中、海上及海底攻擊之危險。

兩廣之行

特稿

在返京次日 李夫人病逝

三月十九日，我們搭乘專機飛返北京，韋國清主席偕同自治區各首長到機場送行。李夫人較我們提前半小時出發，她由救護車送往機場，設一病床，給她臥床休息。一直在飛機上照顧她的……在北京，醫院已派了一輛救護車到機場迎候李夫人。她一下機，就被送到醫院特備的病房去。醫院方面立即採取了一切可能的救治措施。

次日上午，李夫人已陷入半昏迷狀態。醫院通知李先生，她可能隨時逝世。入夜，李先生入院陪侍在側。結果，延至二十日[illegible]時三十分，李夫人便與世長逝。李先生晚年喪偶，內心哀痛，當可想像。但他在一年前李夫人進行割治乳癌時，已知道此一病症早晚會復發，主治醫師已說明只有八個月的生命。因此，李先生精神上早有了充分的準備。

李先生自己以及李先生的親朋友好都很[illegible]……

李夫人逝世後，周恩來總理，彭真副委員長和夫人張潔清女士，劉少奇主席夫人王光美女士，全國政協副主席李四光先生等，曾前往醫院向她的遺體告別，並向李先生表示慰問。革命國家領導人如此親切關懷，使他極為感動。

總結觀感 獲益更多

李先生依照李夫人遺志，將其遺體火化，骨灰安放於二十三日移靈北京西郊八寶山革命公墓。他表示，將以新的精神，把自己的有生之年，獻給祖國的社會主義建設和反帝愛國事業。

我們此次兩廣之行，從一月七日起，至三月十九日止，歷時兩個半月。雖然時間短暫，對兩廣的變化卻有了一個較深的了解，對於中國共產黨領導的路線、方針、政策的正確，有了更深刻的體會……

精神面貌 大爲改觀

我們此次兩廣之行，深深感到各地出現的新氣象。主要就是由於人的精神面貌有了根本的改變……

基礎鞏固 將異固強

自力更生 奮發圖強

展望前途 歡欣鼓舞

（全文完）

蔣介石公然表示助印尼反華排華

要予印尼物資和技術「援助」

【本報訊】台北消息：「蔣偽中央社」二十三日報稱，蔣介石公然表示，為了支持印度尼西亞右派反動勢力的反共、反華和排華，台灣蔣幫要「給予印尼物資和技術援助」。報紙說，蔣介石的這番話是在和印尼……「特使」……談話時說的。

印尼「馬來西亞」談判 兩三天後在泰舉行

馬利克和拉扎克代表雙方參加

納蘇蒂安再發出全面排華叫囂

【法新社吉隆坡二十三日電】印尼和「馬來西亞」之間的部長級和平談判，可能在本周星期五在曼谷開始。這是「馬來西亞」外交部發言人今天在這裏透露的。……參加這次會談的將是「馬來西亞」副總理拉扎克和印尼外長馬利克。在最近幾星期內，「馬來西亞」和印尼兩國的首腦們都曾公開表示願意無條件談判，以結束三年之久的對抗。不過有關會談的日期，今天才最後作出協議。

【美聯社雅加達二十三日電】印尼陸軍參謀長納蘇蒂安今天……說，印尼將從政治、經濟、社會和文化各方面……安塔拉社今天報導了納蘇蒂安的聲明，……顯然是針對中國人。

印尼排華深入各島 中文書籍也被焚燒

【路透社雅加達二十三日電】[illegible]……蘇干地說，他們[illegible]……中文報紙……中文書籍被焚燒。

美黃色文化泛濫下 台灣社會風氣敗壞

阿飛流氓充斥 犯罪事件日增

【新華社北京二十三日電】台北消息：美帝國主義對台灣加緊進行文化侵略，敗壞社會風氣，引起台灣同胞強烈不滿。

艾哈邁德抵英 與威爾遜會談

【路透社倫敦二十三日電】……

一致讚揚 大協作

偉大的勝利 光輝的成就

廣州市製藥行業 增產銷農村成藥 價格便宜 治療功效好

突出政治是辦好文化工作隊的根本

廣州部隊海上文化工作隊

【新華社北京二十三日電】「解放軍報」今天發表題為「突出政治是辦好文化工作隊的根本」的文章。

作者：廣州部隊海上文化工作隊

文章全文如下：

我們廣州部隊海上文化工作隊，從去年三月成立，到現在整整一年了。一年來，我們在實踐中深深體會到：堅定不移地突出政治，堅持用毛澤東思想統帥一切，堅持把政治思想工作放在首位，是辦好文化工作隊的根本。

我們這支二十一個人的文化輕騎隊，是由廣州部隊文化部門所屬的九個單位組成的，有演員、放映員、幻燈員、攝影員、圖書發行員以及文化用品供應人員。一年來，大部分時間活躍在祖國的南海諸島，担負着演出、輔導、創作、服務、調查等任務，並通過這些活動鍛煉改造自己。

但是，突出政治的過程，是一個反覆實踐、反覆鬥爭，不斷提高、不斷深化的過程。我們對突出政治的偉大戰略意義認識得很不深刻。為了更高地舉起毛澤東思想偉大紅旗，積極參加社會主義文化大革命，最近，我們運用毛主席有關文藝問題的光輝著作，來檢驗我們連隊一年來的工作，開展了一場以政治和業務的關係為中心的大辯論。下面是我們這次學習和一年來工作的主要體會。

一、文化工作隊是貫徹執行毛澤東文藝思想的產物，是文化隊伍堅決貫徹執行突出政治五項原則的重要措施。

為什麼要組織文化工作隊？組織一支什麼樣的文化工作隊？依靠什麼樣思想建設文化工作隊？這是我們一年來經常遇到的問題。有些同志，在剛參加文化工作隊的時候，往往對組織文化工作隊的意義認識不清，認為這是趕時髦，是跟上時代，標新立異。我們的回答是：不是趕時髦，是跟上時代，標新立異，破資本主義之舊，立無產階級之新。要進一步回答這個問題，必須回顧一下我軍的文藝工作走過的道路。在戰爭年代，我軍的文藝工作者，按照毛主席的教導，堅持了為工農兵服務的方向，堅持了同工農兵結合的道路，起到了應有的作用。不僅用文藝武器直接參加了戰鬥，也培養了大批的革命人材。

但是，在全國解放以後，進入了大城市，有些人受到資產階級思想的侵蝕，丟掉了無產階級文藝的戰鬥作風，滋長了圖安逸、求名利的思想，為工農兵服務的觀念逐漸淡薄了，和部隊比較疏遠了，心目中忘記了大多數人，除了專一門業務以外，不大關心其它事物，特別是不關心政治。這實際上是文化戰線上兩條道路的階級鬥爭在我軍內部的反映，是執行還是不執行毛澤東文藝路線的大問題。

要解決這些問題，必須用毛澤東思想重新教育文藝幹部，重新組織文藝隊伍。首先要狠抓突出政治，要明確文藝隊伍主要是為什麼？是為政治，還是為業務？要反覆解決為誰服務、為誰提高的問題。在創作思想、組織路線、工作作風方面，都要堅持無產階級的黨性原則，反對資產階級思想的侵蝕。總政治部指示全軍文藝體育隊伍，組織文化工作隊下連，明確要求：不是少數人下去，而是都要下去；不是蜻蜓點水式的下去，而是長期地下去。這是一種革命的措施。這種組織形式本身，就規定了文藝工作者到基層去，為大多數人服務，規定了要做毛澤東思想的宣傳員，為工農兵服務的勤務員。

從客觀的需要來看，隨着社會主義革命的深入發展，思想戰線上興無滅資的鬥爭更尖銳了，廣大工農兵對文化生活的要求更迫切了，一個文化藝術的普及運動開始出現。我們部隊的文化工作，也出現了很好的形勢。如果我們的文藝隊伍還是一味呆在大城市，迷戀於演大戲，而不首先用主要的力量、用更多的時間，深入到工農兵群衆中去，為大多數人服務，就要犯方向性的錯誤。

因此，我們認為，文化工作隊是貫徹執行毛澤東文藝思想的產物，是突出政治的產物，是適應社會主義文化革命深入發展的新形勢而出現的，是根據加強戰備的需要而出現的，是文化藝術隊伍貫徹執行突出政治的五項原則的重要措施。

組織文化工作隊，有什麼意義呢？我們的體會是：

（一）文化工作隊是執行毛澤東文藝方向，最廣泛地為兵服務的好形式。

毛主席教導我們，文藝「為什麼人的問題，是一個根本的問題，原則的問題」。早在一九四二年，毛主席就明確指出：「我們的文學藝術都是為人民大衆的，首先是為工農兵的，為工農兵而創作，為工農兵所利用的。」文藝要為工農兵服務，就必須堅定不移地以工農兵為主要對象。對部隊來說，絕大多數人在連隊，在基層，部隊的文化工作者，必須面向連隊，深入基層，才算抓住了幹部戰士的大多數，找到了服務的主要對象。

文化工作隊，短小精幹，機動靈活，山能上，陣地能進，能深入到最艱苦、最偏僻的地方，推動連隊的文化活動。

（二）文化工作隊最能夠繼承和發揚老紅軍宣傳隊的光榮傳統。

什麼是老紅軍宣傳隊的光榮傳統呢？就是突出政治，就是革命化、戰鬥化，就是堅決遵循毛澤東思想辦事，不為名、不為利、不怕苦、不怕死，全心全意為革命戰爭服務。老紅軍宣傳隊的道路，是發展社會主義文藝的光明大路。文化工作隊正是沿着老紅軍宣傳隊的脚印前進的，並且在新的條件下，有了發展，有了提高。革命的文藝戰士，沿着這條道路前進，就永遠不會脫離工農兵，不會迷失方向。

（三）文化工作隊是文化工作貫徹執行突出政治五項原則的重要措施。

林彪同志提出的突出政治的五項原則，是我軍建設的百年大計，千年大計，萬年大計，是全軍各項工作的總方針和總任務。文化工作當然不能例外。林彪同志早就說過：「部隊的文藝工作是加強部隊的革命化，抓活的思想，做思想工作的主要工具之一。」部隊的文藝工作，要抓好活思想，就要及時地、生動地、形象地宣傳毛澤東思想；就要密切結合部隊任務，迅速反映現實生活，大寫大演好人好事，鼓舞士氣，增強鬥志。如果寫出了好作品，排出了好戲，不到基層去演，不給連隊看，文藝工作就不能發揮它抓活思想的教育作用。文化工作隊經常在下面，邊寫、邊排、邊演，能及時地完成這項任務。

（四）組織文化工作隊是文化部門加強戰備的重要措施。

當前我軍的一切工作，都是為了做好粉碎美帝國主義侵略的戰爭準備。因此，文化工作一方面要運用文藝武器去進行戰備宣傳，另一方面，在組織形式和活動方法上，也要適應戰爭環境的需要。組織文化工作隊，是從實戰需要出發，訓練文化隊伍的最好的辦法。文藝工作者增強了戰備觀念，有助於克服貪圖安逸、害怕艱苦、鬥志衰退等思想，認清階級鬥爭的形勢，防止「和平麻痺」。當戰爭到來時就能夠最有效地投入到為戰爭服務中去。

（五）組織文化工作隊是領導機關面對面地指導連隊文化工作的重要方法。

文化工作隊下到連隊，接觸的面廣，和部隊建立了密切聯系，可以及時地發現問題，及時反映解決，有利於克服官僚主義，促進機關工作的革命化。坐在辦公室裏，坐在機關裏，是「化」不了的。脫離群衆，脫離實際，就有迷失方向、落後於群衆的危險。文化工作隊的革命精神、工作方法、活動內容，對各級文化部門都很有啓發。文化工作隊不僅在行動中體現了毛澤東文藝思想，還為連隊培養了大量的文藝骨幹。

（六）文化工作隊能夠很好地使文藝工作者和工農兵結合，改造思想，促進革命化。

文藝工作者，只有和工農兵群衆結合，才能克服各種非無產階級思想，牢固地樹立起無產階級的世界觀，才能了解對象，熟悉對象，做好自己的工作。文化工作隊，不同於一般的演出隊，和戰士不只是演員和觀衆的關係，它能夠廣泛地接觸戰士，它為戰士服務，又向戰士學習，有利於文藝工作者逐漸和工農兵的思想感情打成一片，促進思想革命化，克服追求名利、浮在上面、脫離群衆等資產階級的思想和作風，挖掉產生修正主義的根子。

（七）文化工作隊是全面鍛煉人材，提高業務，培養文化戰線上紅色接班人的革命學校。

由於實踐的機會大大增加，可以充分發揮潛力，調動一切積極因素，解放思想，破除迷信，人人作多面手，而且能夠沿着正確方向解決提高的問題。特別重要的是，文藝工作者深入實際以後，對階級鬥爭更關心了，對英雄人物更熱愛了。一些從藝術院校畢業不久的同志感慨地說：在為兵服務的廣闊的舞台上，可以徹底清除「洋、名、古」的壞影響，學到革命的真本事。

（八）文化工作隊是繁榮創作的一種好形式。

為了迅速反映現實，抓活思想，必須發動群衆創作。文化工作隊員們由於深入生活，接觸大量好人好事，有強烈的創作欲望。林彪同志提出的三結合的方法，就可以促進創作的繁榮。同時，因為創作人員和演員生活在一起，有時演員本身就是作者，大家有共同的感受，所以寫得快，排得快，演得快，是多、快、好、省地發展創作的道路。

二、辦好文化工作隊是一場無產階級世界觀同資產階級世界觀的鬥爭。

毛主席說：「歷史告訴我們，正確的政治的和軍事的路線，不是自然地平安地產生和發展起來的，而是從鬥爭中產生和發展起來的。」我們一年來的實踐，同樣證實了毛主席這一英明的論斷。海上文化工作隊就是以毛澤東思想為武器，在不斷地和內部、外部資產階級思想鬥爭中前進的。歸納起來，不外是以下三個問題。

（一）為誰服務的問題。

我們無產階級的革命文藝是為廣大工農兵服務的，這一點，有些人嘴上都承認，但是一遇到實際工作，往往就忘記了這個根本的一條。資產階級思想總是尋找各種機會來侵蝕我們的文藝隊伍。我們經常遇到的問題是：

是不是正路？

有人說：「搞文化工作隊是一部分人的事，是為了鋪路，讓別人騰出手來好好提高業務，正路還在別人那裏。」

什麼是正路呢？如果說，到基層去，為大多數人服務，竟然不算正路，那麼，浮在上面關門提高，又算得什麼「正路」呢？

是不是矮人一頭？

有人說：「儘管受表揚，心裏總覺得比人家矮一頭。」

是不是庸材料？

有人說：「本事高的拔尖，本事低的下去。」

是不是不能提高？

（二）拿什麼東西給工農兵服務的問題。

是政治標準第一，還是藝術標準第一？

是聽「專家」的，還是聽群衆的？

（三）怎樣服務的問題。

是從實際出發，還是從空談出發？

節目是大的好，還是小的好？

是一專多能，還是單打一？

以上幾點，是我們一年來所遇到的一些問題。這些問題說明：堅持文藝為工農兵服務的方向的過程，是無產階級世界觀同資產階級世界觀長期地、反覆地鬥爭的過程。文化工作隊是一個新生事物，對於任何新生事物，人們會有「好得很」和「糟得很」兩種不同的態度。正如列寧在「偉大的創舉」一文中所說：「新事物在開始時總是比較軟弱的。」因此，我們必須認識到：搞好文化工作隊，就是一場思想革命和藝術革命。搞好文化工作隊的根本是突出政治，以毛澤東思想為武器，以階級鬥爭為綱，促進人的革命化。我們要一直帶下去，就必須一直突出政治，反覆地解決為誰服務、如何服務的問題。

三、沒有無產階級的政治，就沒有無產階級的文藝；搞文藝工作主要是靠政治，靠人的革命化，要練的功很多，但最根本、最主要的功是思想上的功。

（一）「業務好，各方面就吃得開」嗎？

（二）「業務就是政治」嗎？

總之，把政治和業務混同起來，平列起來，就會喪失政治的統帥作用。

（三）「有『本事』才能為人民服務」嗎？

（四）「政治、業務，樣樣突出」嗎？

四、突出政治就是把毛主席的書當作最高指示，在鬥爭中學，在鬥爭中用；不鏟除資產階級個人主義，為工農兵服務就是一句空話。

（一）學毛主席著作，必須真正了解學習的重要性，才能做到如饑似渴。

（二）向學習毛主席著作的先進人物學習。

（三）在「用」字上狠下功夫。

（全文完）

中區鬧市罕見險劇
遮打道突地陷 巴士墜入大氹
乘客受虛驚 填洞搶修夜進行

【本報訊】昨日下午一時許，中區遮打道一處路面突然下陷，一輛滿載乘客的巴士，在交通燈前停下時陷落地下數呎，乘客大驚。守閘員打開車後太平門，讓乘客從那裏爬出來，幸而沒有一個人受傷。

出事地點在遮打道聖佐治大厦建築地盤前面，遇險巴士編四四五一號，行走堅尼地城至大坑五號線，司機鍾成，車頭守閘員爲二四一七號馮羅賢，車尾守閘員爲一一〇五號鄭實。這輛巴士於中午十二時五十一分由堅尼地城開出，車過中環，搭客已滿，全車共有乘客六十六名（其中企位廿三人）。下午一時零五分左右，這輛巴士在遮打道的巴士站停下，剛剛由分站開出，適遇遮打道與雪廠街交界處的交通燈亮紅燈，就在巴士暫停時，司機發覺車身猝傾，瞬間左邊車尾即陷入地陷。意外發生後，車尾守閘員鄭實將太平門打開，一部分乘客由那裏爬出來；車頭門跟着打開，另一部分乘客跟着出來，乘客得一場虛驚。

巴士陷入地陷後，除車頭部分突出地面外，其餘車身在地面之下，深入數呎。巴士下面有水氹，有浮砂流動。巴士陷下地點對開，就是聖佐治大厦建築地盤。該處每天有數十人在開工，地盤四周已用鐵塊插樁，兩架起重機正在工作。地盤內有一個水氹，據悉，前日下午地盤內已發現有流沙現象。

意外發生後，警方交通部和巴士公司派人到現場，港巴董事長顏成坤亦在場觀看。歷山大厦、太子大厦、太子大厦附近擠滿途人，向文華酒店的天橋也站滿看熱鬧的人。工程人員首先將大塊的長木放在巴士車頭處，避免車身繼續下陷。該建築地盤的數十名工人一齊參加工作，用地盤起重機吊來一些鋼板、鋼纜，把四條鋼纜綑縛在巴士上，於下午三時十五分，用起重機將巴士吊上地面。

巴士被吊上後，發現車身沒有受到什麼大的損害，後來由司機開回廠房。地陷的大洞約長廿呎，闊廿呎，深達七、八呎左右，裏面有幾條小鐵管，附近有一個大水管，也立刻進行搶救。

遮打道地陷後，附近交通有所改變，幾個巴士站也向東移了一段路。

地陷事件發生後，昨日下午，有關方面派人先將坑中的水泵乾，然後進行填塞石方，數輛貨車不斷地由各處運來大塊的土石方，傾倒在附近馬路上，由一輛推土機將石塊推進坑中，填石方工程昨晚連夜進行。

中環地陷 巴士墜坑

（右上）吊起巴士；（上）顏成坤等到現場；（下）巴士在坑中，不能動彈。（本報攝）

中區交通措施有變

【本報訊】港府警務處消息：警務處交通部昨日下午因遮打道近雪廠街處的部分路面下陷，而在中區採取若干臨時交通措施。新交通辦法包括若干車輛改道行走及撤銷停放車輛地方，以利修路工程。

在修路期間，雪廠街之北行車輛將不得右轉駛入遮打道，但可轉入干諾道中。德輔道中之東行車輛，有少部分可以使用遮打道，其他車輛則需經由雪廠街轉往干諾道中。介於干諾道中及遮打道，以及介於德輔道中及遮打道之雪廠街，將禁止車輛通行。皇后像廣場側遮打道北面之停車位置以及雪廠街歷山大厦側及遮打道歷山大厦附近之的士站，將同告取消。雪廠街文華酒店側亦將不准停放汽車。由於此等臨時交通措施，在交通最繁忙之時間內，車輛行駛難免受到阻延。

半山若干樓宇 明晨暫停供水

【本報訊】港府新聞處消息：港島半山區若干樓宇，將由星期三上午一時至五時暫停供水，以便水務局進行測驗是否有漏失食水情形。受影響之樓宇在以羅便臣道（介於巴丙頓道與西摩道之間之一段）、旭龢道、衛城道及西摩台爲界之地區內。

結束在中國的訪問
松村謙三昨天抵港
一行六人今天下午乘班機返日

【本報訊】日本自由民主黨顧問松村謙三及竹山祐太郎、松本俊一等一行六人，結束了在我國的訪問後，昨天下午二時二十八分，乘火車由深圳抵港，今天下午將乘日航班機回國。

松村謙三於本月十一日過港，到我國進行友好訪問，並就廖承志、高碕達之助備忘錄貿易事項和有關方面進行會談，在我國逗留了十二天。

赤柱昨晚發生兇案
婦人被鑿傷七處
昏迷不醒 送院生命危殆
兇徒可能是熟人 逸去無蹤現場發現兇器

【本報訊】赤柱大街三十九號三樓昨晚九時發生謀財害命慘案，一婦人頭部被利器鑿傷七處，性命危殆。現場一五桶櫃亦有鑿痕，但抽屜尚未弄開，估計財物無損失。

受重創的婦人名叫林嫺，五十三歲，與丈夫郭家儀及數子女同住上址三十七及三十九號三樓，該處面積甚小，三十七號作廳用，三十九號作臥室。昨天出事時，郭家儀外出洗澡，子女紛到鄰居看電視。據說傷者已脫衣睡覺，大門虛掩，兇手遂得乘虛而入。

九時許，傷者幼子郭富榮（九歲）自外返家，見床上、地上鮮血斑斑，其母則不省人事，急忙奔告其父，後由郭家儀報警。警方在傷者枕頭下面發現利器一柄，估計即傷人兇器。婦人昨晚被送院急救，迄今昏迷未醒，仍未度過危險時期。

傷者一共有七子女，其中兩個女兒已出嫁，女兒曾當女警，女婿是現役警員。傷者長子也曾一度任警員，丈夫是個退職汽車司機。據說郭家近年經營某種小利生意，所獲甚豐。傷者原本飼養惡犬二頭，平日生人難近，但昨晚發生慘案時，二犬竟寂靜無聲，可能也遭外人下了手腳。據傷者家人估計，兇手可能是熟人，對現場情況瞭如指掌，甚至退路亦計劃過，事後可能從屋後逃逸去。

行政局非官守議員
港府宣佈增至八名

【本報訊】據港府新聞處消息：港府行政局非官守議員人數，獲英國殖民地部大臣批准，由今年五月廿八日起，由六名增爲八名。除增派兩名外，另有一名已委出，以抵補利銘澤之遺缺，利銘澤任行政局非官守議員五年，已自行辭職。新任議員爲簡悅強、李福樹及梁×××，任期至一九六八年六月三十日。

其餘五名行政局非官守議員亦經重行委任至一九六八年六月三十日止。他們爲羅理基醫生、關祖堯、鄧×××、馮秉芬及高登。

另一官守議員何禮文亦經宣佈擔任一年，由今年七月一日起至一九六七年六月三十日止。

行政局之官守議員總數仍爲六席，非官守議員數將首次在行政局中佔多數。

港府發言人在解釋行政局增加議席一事時稱：「近月來，須要行政局非官守議員處理之事務日多，加派兩名議員之後，可將工作之負擔分開，且可爲港督提供更廣泛之經驗與更多之意見。」

天氣・潮水

昨天天氣：和暖東風，除早晨短暫時間密雲外，晴朗，氣溫如常。

高潮 上午十一時五十六分

低潮 下午八時零三分

地下銀行與港日走私集團
一名日籍經紀逃港

【本報訊】據日本報紙刊載：最近東京警察當局揭發了一間地下黑市銀行，專門在東京、香港間做黑市美元買賣。據警方透露，這間黑市銀行足可以稱爲「香港黑市銀行」，它的眼線廣佈港日各地，初步判明這間秘密銀行經營的黑市美元數字已超過二百萬美元。東京警察當局目前正通過日本駐香港總領事館，向香港政府要求調查這一組織在香港活動的情報。

東京警方說，五月二十日警方又逮捕了三名中國貿易商人，一共已逮捕了七名中日籍人，另一名日籍經紀據悉已逃往香港。警方並相信，這間秘密銀行經營的外匯數字當遠不止已查明的二百萬美元，同時並有更多的有關人物尚未被捕。

二十日警方在東京逮捕三個中國人，一個是住在澁谷區的冒名貿易商人崔××（又名齋×），四十三歲。第二個是住在赤坂區青山南町的貿易商彭××，第三個是業已被捕、相信是本案重要人物李××的弟弟李某某（二十九歲）。

與走私集團有關係

在此之前被警方逮捕的李××（三十二歲），自一九六三年起就在日本經營黑市美元生意。他在日本用各種非法手段收購美元，用來付給專做走私來日本生意的走私集團。李××在東京以進出口貿易商姿態出現，開設了一間「××公司」，同時又在香港委託其交易關係××公司，實際上是東京公司的分店，專門做黑市美元、港幣和日圓的生意。李某非法在日本收集外匯的辦法是這樣的：[illegible]（兩人均已被捕），[illegible]，向日本指定的外匯銀行兌取外匯。另一方面，李某還通過香港一些航業界人士（其中一名孔××在東京開設「亞洲開發公司」，專門替李接洽香港方面航業和主從事走私活動，已被逮捕），託辭委託航運公司代運船貨，偽造租船合同，寄到日本後，再向外匯銀行申請外匯。

收購珠寶相機手表

李某用偽造文書等手法在日本取得外匯後，便用來付給走私集團，作爲收購走私物品的通貨。前述被捕的中國人彭××和崔××，就是以「貿易商」爲名在日本做走私買賣的國際走私集團的人物。李將所取得的外匯——美元不斷交給彭、崔等人，收購由彭、崔以及李的弟弟自香港運來日本的走私貨品如高爾夫球具、高級照相機、珠寶鑽石和名貴手錶等。據警方說，此外李還在日本經營黑市股票，珠寶和套匯等破壞金融的勾當。

活動規模越來越大

據東京警方透露，被捕的崔××就是一九六三年大量自中東密輸黃金和珠寶鑽石的國際走私集團日本方面的主持人。崔也曾用和李某同樣的手段在日本非法套取外匯。這次因李××事件而被牽連逮捕，警方估計崔三年來所走私的物品價值在一千萬美元以上。如果他將一半走私物資交給李××，那麼李××所開設的「香港黑市銀行」就是一間規模巨大的非法買賣外匯的機構了。

另一被捕的中國商人彭××是專門走私高級化妝品入口的，他在外匯不足時經常向李××借款週轉。

日本警方發現，最近兩年來日本發生許多宗非法收買外匯事件，多與香港有關。這些人或者都偽造文書，[illegible]的空頭貿易，說明了國際走私集團和一些專門做黑市外匯的經紀，他們勾結日本的非法商人，在日港之間[illegible]，在香港大量買賣美元、日圓，或者和日本人的秘密銀行組織起來[illegible]，使走私範圍擴大。

本報特稿

「歐陽海之歌」新書再運到

【本報訊】受到港九讀者熱烈喜愛的長篇小說「歐陽海之歌」，第二批日前到港。這本小說去年第一批運到時，曾引起港九讀者的極大注意，儘管到書不少，但不敷當時爭購一空，不少讀者向隅；現在第二批的到港，當可滿足讀者的需求。該書定價港幣二元三角，港九各大書局均有發售。

只爲與妻吵架 男子服毒自殺

【本報訊】四十二歲男子鄒松炎，昨天下午，與妻子爭吵後服毒自殺，被送院洗胃。這男子住九龍灣E段新門牌木屋。

換領回港證事 當局有所說明

【本報訊】關於居民換領三年回港證事，港府發言人昨日稱：「三年期的回港證到期後，舊證仍有空白備蓋印的，仍可用舊證；但如果申請者希望用另外一本新證的，則另發一本新的回港證。」

「三年期的回港證到期後，如用舊證續期，其有效的時間則由到期的當日開始計算。」發言人又說：關於英籍華人（身份證上蓋英籍的人），如果沒有護照的，可以申請領取回港證。

據悉，最近一些居民換領三年期回港證時，雖然向移民局職員再三表示要取消期滿的舊證，換領新證，移民局職員卻將已經填好的表格收去，另外發給一張只能在舊證上蓋印的表格。

一位居民反映，他所持有的三年期回港證在今年一月已經到期，因爲沒有離港到外地去的打算，所以到四月份才換領新證。但移民局職員不理他的要求，一定要他利用舊證。他到移民局換證的日期是五月初，但換證後的日期卻是從舊證滿期的一月開始，算起來便不足三年，實際只有兩年八個月。

居民認爲既然當局規定領證者有權選擇利用舊證或更換新證，移民局方面就應該尊重領證人的選擇。

被控開私寨 三婦暫押候

【本報訊】警方在中區破獲一個疑是私寨的「架步」，三名婦人落網，昨在西區裁判署提訊，被控開設妓寨之首被告不認罪，定六月十四日審訊，仍准其以一百元具保出外，其餘兩被告承認協助首被告開設妓寨罪，法官延至該日一併處置，兩被告仍准各以五十元具保候判。

首被告何幼，五十二歲，住大道中五十七號四樓，被控本月廿二日利用該址作爲妓寨之用；次被告鄒玉，卅四歲；第三被告畢××，卅歲，同住上址，被控同時間地協助首被告犯上述罪。

涉嫌侵犯女童 戲院職員待審

【本報訊】一名已有妻兒的戲院司閘員，涉嫌與一名十三歲女童發生性行爲，昨晨在北九龍裁判署提訊，押候下月八日移往銅鑼灣法庭審判，被告准以五百元現款及人事擔保出外，但需每日向警方報到，直至審期。

被告男子陳明，四十二歲，住廟街某號二樓，戲院司閘員，有妻及兩子女，被控於本月十六日在大坑東道某戲院，與一名十三歲周姓女童發生性行爲，違反保護婦孺條例。

澳警昨拘三人
據稱與日前爆炸案有關

【本報訊】澳門消息：昨天中午，澳門司法警察處人員在青洲第六街拘捕三名男子，疑與日前發生的爆炸案有關。被拘的三人中一姓胡，一姓周，在一間學校內任教。日前到香港辦案的司警處一名隊長已返澳門，副隊長及另一幫辦仍留港。

慶祝中國絲綢展覽

以桑蠶絲織成的中國真絲綢，具有輕、柔、滑、糯的特點。其種類有綢、緞、綾、羅、錦、縐、紗、紡、絨、葛等。品種花色繁多，用作內外衣着極爲高貴和理想。

中國紡織品進出口總公司
地址：北京東安門大街82號 電報掛號："CHINATEX" PEKING
香港代理處：華潤公司
香港中國銀行大廈 電報掛號："CIRECO" HONGKONG

1817

羊城牌 廣東名藥
川貝枇杷露 鎮咳祛痰・消火順氣
濟衆水 霍亂急痧・中風中痰 感暑感冒・消化不良
珠珀保嬰丹 驚跳痰鳴・氣喘腹痛・手足抽搐
附子理中丸 脾胃虛弱・胸腹冷痛・氣弱氣喘
廣州聯合製藥廠出品
總代理：宏興公司 電話：860789
各大藥行、國貨公司均售

新到品種介紹
廣州、汕頭、廈門、福州、天津、上海
猪肉 片 鬆 乾
牛肉 片 粒 鬆
旺莊及散裝罐、盒、紙、罐、瓶、罐分
歡迎批發轉口
友聯有限公司
各國貨公司、食品公司、南貨號、糧油土產商均有代售

騷動調查委會昨續聆訊
盧麒否認收過錢
蘇守忠堅拒宣誓
呂鳳愛說曾被邀到聯國協會講話

【本報訊】因參與事件被判入獄四個月的盧麒，昨日下午在大會堂舉行的九龍騷動調查委員會公開聆訊上作供說，葉錫恩並沒有給過五千元他，他是在警署被毆打而被迫簽口供承認此事的。盧麒又說，他以爲盧景石所以說葉錫恩涉嫌之事，也是「被打承認」的。

蘇守忠昨日三次拒絕在證人台上按着聖經對「全能上帝」發誓。據說這是每一個信天主教的證人在作供前必須進行的程序。蘇守忠說，他不需要宣誓而作供「唯一的理由是我叫蘇守忠」。

委員會主席何瑾盤問蘇守忠宗教信仰問題費了不少時間。何瑾說，如果蘇守忠已洗禮，就要向上帝發誓。蘇守忠說，他「最充足的理由」反對宣誓是因爲有的人雖然宣了誓，仍然說謊。

何瑾：「你想說謊？」蘇守忠：「我從沒有講假話的打算，但我蘇守忠不需要按着聖經。」他反對用聖經發誓，並說在「任何時間、任何地點」都講真話。

最後何瑾說，委員會將要研究拒絕宣誓問題。便叫蘇守忠在大會堂內等候。蘇守忠離開證人台，那時是中午十二時十五分。

下午二時半，蘇守忠又被喚上證人台，何瑾代表委員會首先詢問蘇守忠兩次在委員會叫喚時不在場的原因。第一次在五月十八日上午十一時半，第二次在五月二十日。

蘇守忠對第一次不在場的解釋是「當天上午十一時半去天星碼頭打防霍亂針，因有反應、發燒」，所以離場。

何瑾對蘇說，委員會會發出傳票叫他向委員會報到，問他在離開大會堂前有沒有向委員會請示，或告訴別人不再回來。蘇守忠說他曾在大會堂等候了兩三日也未輪到作供，認爲這是對他的一種「精神折磨」和浪費他的時間。他說當時「實在不舒服」，沒有想到要請示才離開會場。他反問何瑾：「難道病不成理由嗎？」

何瑾接着問他上星期五第二次缺席的原因。蘇說，他在當天上午有出席，但到十時四十五分走了。蘇守忠說：「如果香港人對你們的調查有高的期望的話，他們就會自動來作證，而不用被強迫或被威嚇來了！」他承認曾對委員會秘書韋忠信說過「我不是犯人，我可以不來」的話。

蘇守忠又說：「委員會對證人約束得這樣利害，是否曾想到委員會本身也要受約束？我以爲如果有人侮辱的話，何瑾先生你今天也遲到了三分鐘，上午休息後又遲到八分鐘，下午開始時遲到了六分鐘。」

雙方在發誓上費了許多口舌。何瑾一定要蘇守忠用「我向全能上帝發誓」的天主教形式宣誓，蘇守忠却堅持用他自己的字眼發誓，接着寫下他擬好的「誓詞」：「我，蘇守忠，發誓將講真話」。

何瑾叫蘇守忠離開證人台，到旁聽席上考慮這個問題。那時是下午三時零五分。

第三次叫蘇守忠上台是在四時二十五分。蘇守忠仍表示雖然他已洗禮，「有去教堂做禮拜」，「仍是天主教徒」，但却「不願向上帝發誓」。

何瑾至此說，對於蘇守忠「藐視」的問題將要處理。蘇守忠是被下令傳到委員會的，且受警方監視。何瑾要蘇守忠將有關宣誓的問題想清楚，也可以和教律師或和朋友商量。但今晨十時一定要到庭。

「因你年青，委員會認爲可能受別人影響。今次不罰你，不要以爲別人和你一樣也不會受罰。委員會在認爲適當時還會判罰的。」

呂鳳愛在昨日上午回答詢問時說她並不是香港聯合國協會的會員，但在四月十日曾被邀到那裏講話。

盧麒帶隊示威
自以爲獲許可
據謂一警官曾對他說過一些話

盧麒昨日是在蘇守忠後被叫上證人台作供的。他在作供說，他住用頭角道九十X號八樓，一九四七年五月一日在香港出世，雙親已不在生。接着，他講了一遍事到盧做工的事情。引導盧麒作供的大律師羅顯勝時問：「爲什麼你頻頻轉行？」盧麒答：「因我習慣如此。當我覺得有份工比較好時，我就立即辭職，當天去上工。」他說他「一定和工頭吵嘴」，因他不滿工頭的制度，不滿「整天被人如牛一樣驅使」。

盧麒說，今年四月五日他由紅磡乘天星小輪過海，擬找律師諮詢有關其母生前買樓之事。

盧麒說，在香港天星碼頭見一大群人圍着蘇守忠。他認爲蘇守忠的絕食是「十分合符正義」，故準備口頭上給蘇以「鼓勵和支持」。

盧麒說，當時他要求蘇守忠在他所穿的紅衣上寫字。蘇爲他用白漆寫上「反賭」、「反加價」等字樣。後來盧景石也來參加，還向人演說。

盧麒說，後來蘇守忠被捕，盧景石叫他不要繼續示威，否則也會被捕。他提議去港督府，由他交給港督副官，後來他又提議去見葉錫恩和貝納祺。

羅顯時問：「爲何你要去見葉錫恩？」答：「因爲她是個反對天星加價的發起人。」問：「爲何你要去見貝納祺？」答：「我們只是知識淺薄之人，應請教懂法律的人士。」

盧麒繼續說，在市政局門外他見到葉錫恩。當葉錫恩知道蘇守忠已被捕時顯得「十分着急」，要立即去見蘇守忠。葉錫恩介紹貝納祺給他認識。

翌日上午十時去革新會，將他自己或任何居民反對天星加價的意見講給秘書黃博康聽。後來，他和葉錫恩、盧景石等去中央警署見蘇守忠。在中央警署內他打電話給尖沙咀警署，問一個講英文的警官說，假如當晚有人在九龍天星碼頭示威，警方是否會拘捕他們？又問警方會否拘捕帶頭的人？那個警官在電話上笑了幾聲，對他說，如沒有任何違法行動，警方是不會拘捕他們的。

盧麒說，事後他就對人說，他已獲得警方的許可示威。他又問過葉錫恩，葉錫恩說最重要的是「不要阻街」，「不要做任何違法的事」。他承認，在九龍舉行示威是他提議的。

盧麒說，他以前沒有見過葉錫恩，只聽過她的名，自那天與葉錫恩見面後，也沒有再見過她。

羅顯時問：「葉錫恩有沒有給錢你？」答：「沒有。」問：「她有否提議說要給錢你？」答：「絕對沒有。」羅顯時說：「你有否對盧景石說葉錫恩給了你五千元？」答：「絕對沒有。」問：「盧景石在作供時說你說過這些話。」答：「在監獄裏，我和盧景石是分開的。我沒有和他說過話。」

盧麒說，又如委員會注意盧景石走出來作證時的腳步，就會知道「盧景石在警署如何被人毆打了」。他說盧景石曾告訴他，他是被打承認的。

羅顯時問：「你說盧景石被迫向委員會說，你曾說過那些話？」答：「他絕對是被迫的。」

盧麒說，他在警署因爲有很多警探打他，所以被迫承認葉錫恩派錢之事。他說，他是在旺角雜差房被迫供的。「假如有可能的話」，他說可以指出旺角偵探部那些曾毒打他的每一個探員。

他說：「強迫我簽口供紙的探員一個姓黃，一個姓盧。」他又說，他曾在另一警官面前說過被迫供之事。

他說，當遊行時他覺得「十分快樂」，但「仍冒着小小的危險」、「仍帶着恐懼的心情」。

入由麗打士巴利道轉入彌敦道，他帶頭，盧景石走在他的右邊。人羣齊聲叫喊着「反對加價」的口號。

羅顯時問：「爲什麼你們有冒險的感覺？」答：「因爲我們見到警車和警察。」

迭次偷車竊物
兩人分別判囚
其中一次曾偷車去「做世界」

【本報訊】兩名無業漢，專門竊取他人停泊路旁的車輛，然後駕往「做世界」，卒因上得山多終遇虎，被警方揭發，昨日解往粉嶺裁判署審訊。

首被告譚培生，廿一歲，住柴灣蒲壩道；次被告徐玉波，廿歲，住某紗廠宿舍。兩人共被控十六項罪名。

主控稱：本月廿一日凌晨六時，九龍城警署一名高級探員在龍翔道附近巡邏，見AA三七〇〇私家車停泊路旁，乃趨前查究，兩被告突由車的後座竄出，欲逃走，探目乃將兩被告逮捕，帶署嚴詰下，卒揭發上述控罪。所竊取的一部攝影機，已曾與元朗一影相館，獲一百六十元。四月廿六日在大埔墟所竊取的XX三四三三九號車已於本月一日棄置柴灣，而AA三七〇〇號車，則於廿一日凌晨二時竊取後駛往聖基道院「做世界」，揭門入內竊取電風扇。

法官聆供畢，判首被告共入獄十二月，次被告共入獄九月。兩被告於服刑後十年內不得領取任何駕駛執照。

中國白葡萄酒 冰凍後更芬芳

【本報訊】經過冰凍的中國白葡萄酒，味更爲芬芳，是夏天的高級飲料。該酒色澤美味香醇，晶瑩欲滴，新的甜而濃香味，略甜帶着葡萄的酸味，色、香、味俱佳。該酒在各大國貨公司、酒莊及士多辦館有售。

停車及煞掣表演
今在東院道舉行

【本報訊】港府新聞處消息：交通安全會影響勞士將於今晨九時四十五分在東院道近嘉諾撒聖心書院之處，向學校交通安全巡邏隊隊員表演汽車在各種速度行駛時停車及煞掣距離的情形。

屆時到場參觀的巡邏隊員，將有聖基多福書院、瑪利諾修女書院、高主教英文書院、嘉諾撒聖心書院、聖公會聖雅各學校等的學生一百七十八人。

新界新聞

▲鄉議局第十七屆主席及執行委員等，定六月一日舉行交接禮，由當任主席張人龍、李秉樞、鄧宣纔主持新印信及有關一切移交。

▲新界五個地區將於夏季期間，獲得青年夏令營的協助，爲各該地區修補小工程。修補小工程日期及工作性質是：㊀修補樹溝，六月二十七日至七月二日，修補樹腳基地。㊁馬灣，七月七日至七月十二日，開築小路。㊂田夫村，七月十八日至七月二十三日，協助防止浸蝕工作。㊃黃竹灣村，七月二十八日至八月二日，開築小路。㊄龍山村，八月八日至八月十三日，爲學校舖設小型球場及小徑。

▲上水博雅山房與社會福利署上水服務處聯合邀約大埔七區中國書畫盆栽愛好者展出近作。

鄉局新員定期交接
上水將有書畫盆栽展覽
電費單附中文等問題仍未解決
各區鄉民盼有關方面從速改善

定二十七日至六月一日一連六天，在上水鄉會博雅山房展出，並請鄉紳於二十七日下午三時揭幕。

▲新界各鄉民曾就電費單改用中文等問題，屢向有關當局提出，事仍未見有關方面作出任何改善或答覆。爲此，鄉民、鄉事會等再促各有關方面確切答覆。大埔鄉事會亦於去屆鄉議局會上指出，電費單上沒有中文，鄉民感到不便，希望電力公司在電費通知單上附加印中文字，因爲大多鄉民不懂英文。

華革兒童健康賽
明晚在會所評選
並定六一兒童節頒發獎品

此次兒童健康檢驗，除免收一切費用外，參加檢驗的孩子們還每人獲得一份由該會致送的禮物—糖果、餅食或其他營養食品。婦女部及各區工作人員還以糖果、玩具等、食品招待到來檢驗的小朋友，使他們歡天喜地接受檢驗。

中總會董等在三院及保良局任職的會董及會員

摩星嶺坊會興學
盼當局撥地建校
並關運動場遊樂場等

女青年會烹飪班 再教製印度食品

【本報訊】基督教女青年會家政婦女部主辦的綜合烹飪班，廿六日下午二時半，在麥當奴道一號總會所舉行。但因所需時間較多，只能烹製印度食品「咖喱雞牛腩」兩款。學費每位五元，另材料費按人數分派。

中國綢緞展換新品
其中不少品種剛從內地運到

【本報訊】中國綢緞展覽，上週末與星期天觀衆十分擁擠，陳列廳擠得水洩不通。很多人帶着太太或女友前來參觀，不少是祖孫三代闔第光臨。

這些綢料，有樸素大方適合中年人穿着的，更多的是鮮豔明快受年輕太太與小姐們歡迎的；而且絕大部分是當令貨色，但亦有不少是秋冬適應的衣料。如眞絲凸花、織錦等綢緞宜於秋冬天做袍料等服裝，天鵝絨與韓緞是晚禮服的理想佳品。

由於這兩天來參觀人多，觀衆品評挑選，許多顧客都未會買到，因此展覽會爲了滿足觀衆的喜愛，特別組織了一批新綢料，趕在華豐國貨公司本週二上午門市休息時間展出。其中有不少新品種是剛從內地運到的，既有精品，又有新花式。

社團備忘錄

（五月廿四日）

香港兒童文藝協會（下午五時半）在會所禮堂舉行新員就職禮。

上午十一時：香港教師會在荔園舉行園遊會等三項活動。

社團發動募舊課本
昨天定出各項辦法
下月廿一日開始派發領取表

【本報訊】港九各區街坊會、宗親會、同鄉會等及文教團體舉辦的捐贈舊課本運動，已交工作委員會推動一切。昨日下午五時三十分，該委員會在普益商會舉行會議。

會上通過上週議案及有關五人小組的工作程序建議，並準備函請港九街坊會、宗親會、同鄉會及文教團體，參加爲當然委員，及各捐助捐贈課本或代金；在港九各設總收發站一處；定六月二十日下午四時在北行更生會所招待記者；各項募集工作及領取申請表日期，由六月廿一日開始，七月卅一日止；捐助課本截止日期定七月廿一日，捐助課本代金截止日期爲八月十五日；派發課本及書劵日期由八月十五日起至卅日止。

中總會董等任職社團
昨設宴祝賀

【本報訊】香港中華總商會會董等在中總會員俱樂部舉行宴會，對分別出任東華三院、保良局主席、首總理、總理的該會會董及會員致賀。

與宴來賓有方潤華夫婦、曾芬夫婦、廖烈武夫婦、陳耀坤夫婦、黎時煖夫婦、余國定夫婦、許達三夫婦、姚明夫婦。

中總會長高卓雄在宴會上講話稱：「東華三院、保良局及中華總商會均具悠長歷史。近年各會有其工作範疇，但在維護廣大同胞社會福利方面，可謂目標一致。」

爲慳一毫
被扣一宵

搭霸王車審提控訴剛被

【本報訊】一名身上帶有現款七元的青年男子搭巴士，經將巴士守閘，竟以隨車票一角，後竟被巴士稽查拘控，昨日在觀塘法庭受審，被告認罪。法官聆審控雙方陳詞後，對於如此輕微案件，認爲警方不應不准被告保釋出外候訊，致被告由前日下午二時半起一直被扣留至昨日出庭應訊，結果輕判罰款放人。

被告鍾國培，廿七歲，住慈雲山新區，被控本月廿二日在大坑街附近五號A巴士上，逃避巴士車資。

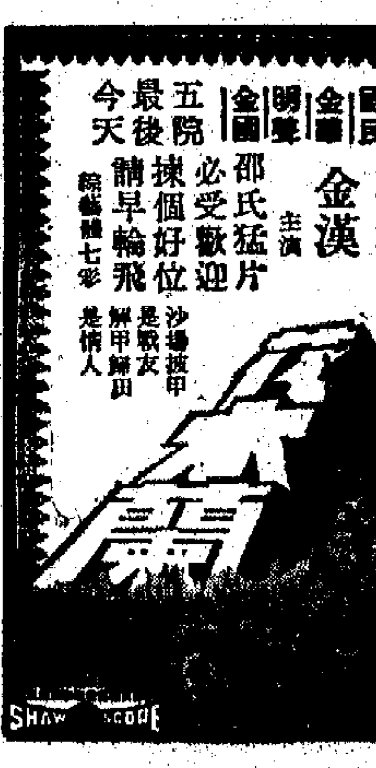
三院售獎券籌款
今明由伶星勸銷

【本報訊】東華三院將於下月三日開獎的獎券，一些伶星於今明兩天到中區士打行地下會銷站主持勸銷。今日中午十二時卅分主持勸銷的有李敏、李香琴、李紅、方心、賀蘭、劉清等。

瑜伽術研究會 討論肺病問題

【本報訊】瑜伽術研究會，定今晚八時討論「肺結核」問題。

珠江 南華 國泰 今天最後 瑰麗七彩 如此武功難得見 藝術精華豈等閒 武松 劉生 蓋叫天 領銜主演 導演 應雲衛



金陵 國民 金華 明星 金國 五院 最後 今天 凌波 金漢 主演 邵氏猛片 必受歡迎 揀個好位 請早輪飛 沙場披甲 是戰友 解甲歸田 是情人 綜藝體七彩

SHAW SCOPE

百樂 最後四場 南華影業 出品 彩色 華南 豪華 劇 男男女女 五大導演聯導 數十紅星合演 十部片的規模 十部片的成本 十部片的時間 十部片的紅星 最精心的笑料

美麗宮 九龍大埔道4A 東京3D 巴士7A 今天放映 動人情感 國語片 亂世兒女 七彩大鉅製 中文字幕 主演 范麗 陳厚 今早十一點半 一柱擎天 大虎將 主演 鄭佩佩 范麗

高陞 今天首映（只映一天）長城出品 雲海玉弓緣 傳奇 陳思思 王葆真 平凡 今天早場 彩色故事片 夢遊奇遇記 石小明 明天正場放映 奪妻

南洋 銀都 今天選映 山歌片王 百看不厭 劉三姐 長春出品 彩色歌唱巨片 黃婉秋 劉世龍 主演

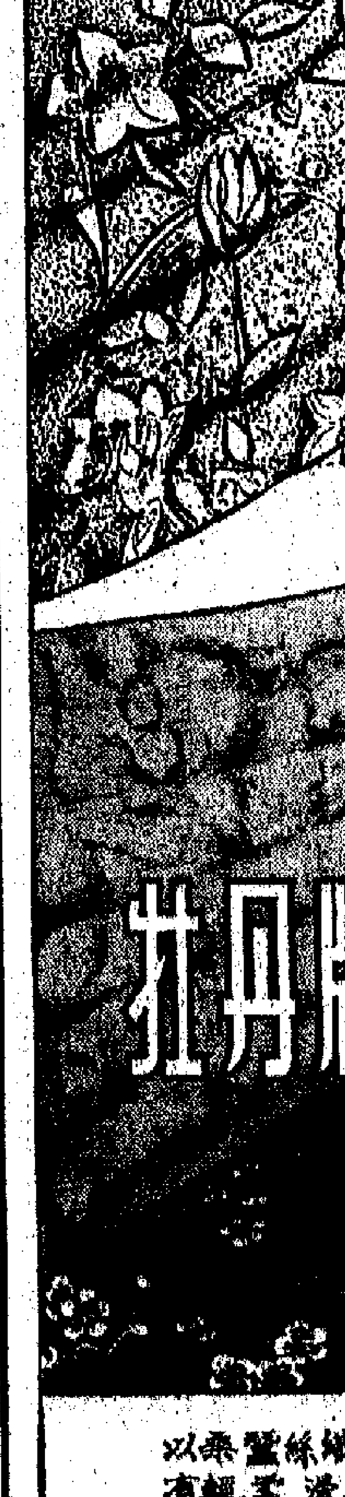
太平 北河 麗都 明天獻映 南紅 周聰 斷腸玫瑰

彩色大銀幕 今天起映 萬門劫 蕭芳芳 陳寶珠 李紅 石堅 李香琴 主演

明天放映 701 金陵 國民 金華 新世界 金冠 東方 皇后 新都

龍城 金星 最後四場 碧海青天夜夜心 導演 李翰祥 主演 江青 白燕 李湄

陷巴士墜坑



慶祝

棉製貨品入口限額 英未放棄全球計劃

港製品輸英安排只是臨時性
英擬撥五千萬碼為全球限額
港商近日如常付貨運往英國

【本報訊】消息靈通人士說，英國現在還沒有放棄它的棉製品「全球限額」計劃，目前港英棉織品協議已公佈定期實施，故預料英國這一計劃最終實現與否，對香港的影響，將不如前一個時期大。

英國的「全球限額」計劃在日內瓦會議席上未能獲得通過之後，據說英方仍無意將它放棄，現在對香港、印度訂立了所謂「雙邊協議」，定出限制這兩地棉製品輸英外，還要內定一個港、印以外的各國棉製品進口數字，這個數字，據說比早一陣英國在日內瓦會議時所提的數字稍低一些。

據說，「棉製品輸英臨時安排」公佈後，英國還有意同港、印兩地的棉製品輸英須另訂協議以外，抽出五千萬方碼增撥入「全球限額」，以緩和與此有關的棉製品出口國的反對情緒。

截至現在為止，還沒有消息說巴基斯坦參加限制棉製品對英輸出的所謂「雙邊協議」，巴棉製品輸英，現在是受英國的無形「全球限額」約束的。由於巴基斯坦是英聯邦成員，它的產品輸英與香港產品一樣，可獲「特惠待遇」。有些港商擔心，這種情形對港貨輸英可能有所不利。不過，現時還沒有這方面的事實出現。

【又訊】目前港商付船運貨往英國的數量，尚未有因英國海員大罷工而減少。因英國未有通知延期付貨，故此間廠家仍如常製貨付船，以便向銀行「實單」而取得一部分貨款。「國泰」輪約於六月廿日可駛抵倫敦。假定英國海員大罷工能如期於六月上旬結束的話，則該輪運英的港貨將可順利起卸。目前一般廠商都認為，這次罷工可能不會持續太久，所以他們沒有通知廠商延期付貨。

北歐客訂電筒

多數要本月和下月付船
小型坐檯燈亦訂購一些

【本報訊】本月和下月付船的電筒，最近有些北歐客抵港訂購。北歐客所訂的電筒，每宗生意為三數千元。多數是較低價的鐵殼貨。放在大膠袋的扁身電筒，也很受他們歡迎。這種扁身電筒的開關鈕較粗大，據說是為了方便用家戴手套時也可按動。扁身電筒內裝有一個扁電池。北歐客訂購電筒時，亦附帶訂購同等數量的電池。有些扁身電筒背後還有一個三角型鐵鈎，以便放在單車前面作車頭燈用。

除電筒外，北歐客也有訂購一些小型坐枱燈和壁燈。

據出口商說，北歐國家現正着重於發展重工業生產，輕工業品則尚有不少要從外國輸入，故一般香港製品均可較自由地運去。不過，因北歐諸國人口較少，每次寄來的訂單都不會怎樣大額，故此線出口生意只可穩定而不能專營。

鐵廠開工未正常

近一兩月難打開淡局
訂單接到仍疏

【本報訊】此間鐵廠依然沒有充分的訂單製造，各廠依然要積累有一定的訂單方能開工。據估計，由目前直到七月份內，此一局面尚不容易打開。

據廠家說，儘管現在此間鐵廠均投不到稍為多些訂單，以支持每日開工，但是他們依然只接納近期訂單，對遠期訂貨仍舊不接納。這並不是他們不願做生意，而是不敢做遠期生意。

鐵廠不敢接納遠期訂貨的原因，主要是他們恐怕原料供應將會發生問題。因為目前此間舊船板比較貴，鐵廠用以軋製新鐵不合算，但是，國際上舊船價仍尚未跌，以致拆船商根本就不致訂進舊船回來拆卸。因此，舊船板有可能將漸漸用完。

糖市仍靜 售價軟順

【本報訊】昨日砂糖市依然沉寂，貨價軟順而無大手成交。一般雜貨店銀根較緊，補貨的數額比前削減，這是造成大盤買賣疏落的一個原因。

棉花糖昨按價每擔廿三元六毫。中粒粗砂為廿元八毫。北越幼砂廿六元六至廿六元七。台灣幼砂則為廿八元六。台灣糖本月內尚無向香港開出訂盤，港商估計它還些時可能再減訂價。因為現在除台灣幼砂在港尚可銷出小量之外，特砂簡直已沒有了地位。

據糖商說，目前新加坡糖市也進入一片低沉，而且糖價比香港更低。今年新加坡有十多二十家做砂糖生意較多的大商行，都要蒙受虧損。現在有些太古糖實貨，據說實價也已低於生產成本。

星膠市呆定

【本報訊】據膠商消息：星洲樹膠市勢呆定。昨天下午二時半星洲樹膠商報來各號樹膠片六月份花貨包蔴水價格如下：一號膠每磅為叻幣六角九分，二號膠每磅為叻幣六角八分半，三號膠每磅為叻幣六角八分。

毛衫輸西德 須領四聯證

【本報訊】港府工商處昨日發出有關毛織外套輸往西德的第三十一號通告。該通告說，羊毛針織外套輸往西德的配額和出口授權，如欲將貨品可靠輸入西德，須得到一份可靠出口證，即香港的出口書具備一份四聯出口證交與西德的入口商。

從本月二十五日（星期三）上午九時起，所有申請毛衫輸西德出口證者，必須在其四聯出口證，第四聯必須經過簽署及出口證部門檢驗，然後交還出口者再寄與西德入口商。

經濟新聞

首批三華李上市 八十籮開盤成出

圍枝菠蘿西瓜續運到

【本報訊】首批廣州三華李昨抵港。圍枝、菠蘿和西瓜來貨續增。

第一批上市的廣州三華李約八十籮（每籮淨重三十二公斤），該批來貨貨色紫紅新鮮，果身爽成熟，食味甜爽，即開盤成清，每擔成價為八十二元。

內地圍枝來貨陸續，昨續運到二千五百籮，新加坡鮮莊商人復扯去一百籮，其餘的全被本地果商吸入，每擔成六十五元和六十七元。

昨天成出的岭灣菠蘿和湛江菠蘿約共七百零四籮，以湛江貨佔絕大部分，每擔分以二十二元和二十五元成議。

同時由湛江運到的還有菠蘿蜜一批，每擔成二十二元。

西瓜來盤漸告增加，昨天分由湛江、海口和石岐等運來一百餘籮，最近來貨貨色不錯，即到即清盤。大蓮國光蘋果續到六百餘箱，每箱成價為十四元七毫。此外，內地香蕉、大蕉、雞蛋和各種鮮李仔等續有成交，市價多企穩。

厦門汕頭茶陸續到

一級烏龍新茶一批已全部售出
鳳凰水仙與浪菜茶亦銷出不少
厦門新茶約於下月間繼續運來

【本報訊】據中國名茶經銷商消息，本月中旬，厦門出口的茶葉，在本港市場售出了一千餘箱，其中二百餘箱是經銷商存倉的現貨，約一千箱是本月中旬運到香港之貨。

今年出產的「和」字一級烏龍新茶，第一批貨已在本月中旬從厦門運到香港。這批貨共一百二十箱，已全部售出，價為每司擔三百三十元。

此外，從厦門出口的名茶，在本月中旬運有九百餘箱到港。這批貨中，有「官」字特級鐵觀音五箱，「官」字三級鐵觀音三十箱，「裕」字一級色種一百箱，「裕」字二級色種二百箱，「裕」字三級色種三百箱，「奚」字一級烏龍一百五十箱，「奚」字一級色種細茶三十箱，「華」字水仙細茶五十箱，新龍鳳茶一百箱。這些貨中，已經全部售出的有「官」字特級鐵觀音，「奚」字一級烏龍，「裕」字二級及三級色種，「華」字色種細茶及新龍鳳茶。其他品種售出了一部分。

上述這些貨品，目前的市價如下（每司擔計）：「官」字特級鐵觀音二千一百元，「官」字三級鐵觀音七百元，「裕」字一級色種五百七十元，「裕」字二級色種四百元，「裕」字三級色種三百四十元，「奚」字一級烏龍四百一十元，「奚」字一級色種細茶一百二十元，「華」字水仙細茶一百十五元，新龍鳳茶一百八十元。

汕頭出口的名茶，本月中旬有「鳳凰」一級水仙、「鳳凰」二級水仙及三級浪菜到港，這三種貨，近十天來售出了六十餘箱。市價如下：「鳳凰」一級水仙每司擔三百一十元，「鳳凰」二級水仙每司擔二百六十元，三級浪菜每司擔三百三十元。

潮州來的茉莉花茶，市價穩定，近十天來大約有一百箱沽出。各級貨的每公擔市價如下：特級貨一千二百元，一級貨九百二十元，二級貨七百六十元，三級貨六百七十五元，四級貨六百二十五元，五級貨五百七十五元，五級半貨四百八十元。

國產名茶經銷商稱，「和」字一級烏龍已有第一批貨到港之外，其他品種的新茶，估計在下月便會有貨運到香港市。至於茉莉花茶新貨，他們估計在七月底便可能有貨到港。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	158	——	708
倫敦登記	154	+1.000	1,210
聯合企業	5.7	+0.050	3,000
遠東企業	13.2	−0.100	500
會德豐	12.3	+0.100	1,000
太古	18.8	——	500
置地	52/51.7	−0.500	996
信託	2.025	−0.025	15,000
電車	13.4	——	900
九巴	31	——	100
九燈	18	−0.100	1,960
港燈	23/23.1/23	——	5,275
電話	24.3/24.4	——	5,376
港燈股權	7.4	+0.050	1,914
煤氣	10.6	——	1,000
英泥	28.6/28.5	——	530
啤酒	39	——	500
牛奶	31.75	——	1,900
會德豐廠	3.5	——	5,000
南海	11.3	——	100
聯合橡膠	3.025/3.05	——	1,650
橡膠信託	5.1	+0.200	1,500
城市	6.85	−0.050	1,000
東亞	314	——	30
港機	20.9/21	+0.400	400
鋼業	5.15	+0.050	3,500

註：「漲跌差價」係前昨兩日收市價的差價

泰米訂價難降 港商仍少落單

市上大盤交投亦疏落

【本報訊】據米商消息：月來泰國方面的食米出口價在逐步回順，估計每噸已先後回降兩銖有多。

據米商說，近日泰國方面報來的百分之百普通級大白米，每噸均為五十七銖半至五十八銖，中上級米碎則為四十七八銖。至於糙米，新盤價則仍未見有多大回降，大糙米每噸仍報在六十九銖。糙米來盤仍高的原因，據說主要是產地缺貨。

最近泰米來盤價雖頻頻有報到，但此間入貨者不多。

各種食米成盤：[illegible]

菲洽購米十萬噸 泰只擬售五萬噸

菲方需要共二十萬噸

【曼谷二十二日航訊】泰國經濟部對外貿易廳長乃兩奈二十日會見菲律賓糧穀米業界人士，商談賣米。菲律賓近曾向泰洽購白米十萬噸，百分之十五大米及米碎各佔半數。據泰國官方透露，泰國只擬售五萬噸。【馬尼拉二十一日外訊】菲律賓總統二十日授權給米業局開始向外國進口食米。計劃入口食米以應付預期中的米荒。

據米業署長說，菲律賓今年將缺糧四萬七千噸，該會最近會估計菲律賓今年需二十萬噸米，以便有剩餘十五萬三千噸來應付。

巴棉來途日減 前訂貨大致付完

新棉訂盤還未開來

【本報訊】巴基斯坦棉花來貨日減，一般預料這種情形在今後兩、三個月內不會有太大的改變。

據洋行商說，今年以來運到的巴基斯坦棉花，大部分是去年底港商訂入的，自從巴棉每蛇包訂價超越九百盧比以後，廠家即極少訂入。上述舊訂貨，巴方基本上已付完，只有少數是賣方延期付運，故還有些運到。現在巴棉訂價仍高，而且快將進入清貨不採期，這個時候港商一般不會大量訂貨。巴棉新花訂盤，多數洋行還未開出。一般估計，巴棉價如要調低的話，將會在下一年度巴基斯坦新花開始上市時。

又，外電報道，紐約棉花交易所二十日收市時，七月份美棉期貨每磅價格下跌一點，即每磅為三十三點二五美仙。

舊蔴包價尚穩

【本報訊】近日外地市場對來舊蔴包新訂單續趨減縮，頗有內地客戶的折購，舊蔴包市情得告揆企。

據蔴包商人說，近日外地市場對來的舊蔴包仍有一定需求。[illegible]

國產針織童裝續到

品種多款式新實用尺碼亦齊全
零售商與攤販連日進貨均踴躍

【本報訊】國產棉針織兒童服裝續運到，連日來，零售商經營增加，本地攤販批購亦相當踴躍。

國產棉針織兒童服裝銷路不錯，新貨陸續運來，近日運到的有一字領翼袖T恤、V領短袖T恤、杏領T恤、通花T恤、印花T恤……等。上述各種棉針織品款式設計頗為新穎實用，例如橡筋頭長褲，它的款式和工與西褲一樣，是以棉紗織製成，質地比較軟，又內褲商敢自附褲，使得褲身較堅韌，顏色有大紅、咖啡、湖水、淺藍等多種。又如一字領翼袖T恤的款式比較簡單，但通花的一字領翼袖T恤，不僅織花的花型新穎好看，而且色澤也很鮮艷，其中有淺黃、粉紅和黑色等。另一種織細橫條間的T恤的配色也很好看，有藍白橫條、黑白橫條和綠白橫條等。據零售百貨商人說，今年女裝棉質T恤的品質和式樣已達到很高的標準，銷路暢，他們多一直補貨應市。

同一消息來源說，國產女裝棉針織T恤成衣供應，前運到的新款棉質T恤，現已有個別花式已告斷色斷碼。其中一款織印花，別款，最適宜女童穿着。印花日光褲的花色特別多，印花點樂比去年同期鮮點生動。

據商人說，國產兒童棉針織品，由於花式多，上、中、下檔貨均很齊全，價格公道，銷路頗暢，滿洋百貨。

股價欲升無力

買賣均不敢放手
昨日成交只九十二萬元

【本報訊】昨日股市來說是淡靜，全日成交只得九十二萬元。在這淡靜市道中，只有個別的項目交投比較旺，例如匯豐倫敦登記股成出一千二百多份，該行的香港登記股也成出七百多份，這至少是不算淡了。

昨日股價有上升的趨勢，但終於只限於個別項目，大多數項目欲漲無力，這個人們不敢手買入有很大的關係。市場中還有一個特點是，實家出價比較低了，但是賣家取價已提高了，這便造成買賣雙方的價位，比前距離增大，例如均益倉股相差七毫，進卡佛差三毫，電車差三毫，富利士差三毫，九龍倉也差三毫，比前顯然大了。

據行內人說，昨日外電報道英國的海員罷工有可能解決，故引起一部分人對這事情有些幻想。但也另有些人認為，如果工黨政府用強硬的手段對付罷工，未必收到很好的效果，市場中人於是買賣均不大放手了。

英鎊續挺 金鈔回順

【本報訊】昨日K金市回順，英美鈔價亦不支而下。

此為全日最高價；旋即反覆下跌，上午收市降至二六五；午後價位起跌少，就在二六五五和二六五左右徘徊，收市金二六五。低盤一毫。牌上交收三百兩，牌下交收二千一百兩。

K金開市二六五．二五，由於紐約匯價英鎊續升至二．七七〇五，倫敦證券英鎊也定住二．七七七五；英匯相對下跌，因此K金市也被拖低，開市價，最低收市價。平盤。英鎊開市五七七．七五，是全日最高價；尾盤則為五七七．七五，是全日最低價。金單由開市的五七七．五降至收市的五七七。

星市端午節貨

近日銷路頗暢
冬菇栗肉顯得活躍

【新加坡二十二日航訊】由於端午節日趨迫近，此間市場供應粽用的各種原料頗暢銷，因遠隔重洋的沙巴及沙撈越各地販商向此間市場採辦比較平日增多，馬來亞內地客亦扯購甚積極，就算成冬菇、栗肉與鹹蛋等去銷活躍。

日本冬菇通貨大厚菇每擔售價由一千三百五十元升上一千四百二十五元，牡丹冬菇每擔則售一千二百五十元，花冬菇每擔售一千一百元。福州新冬菇上市適逢端午節前旺市，貨甫卸岸，立即為貨銷商競購，每擔成價達七百元大關，上海冬菇信售每擔售價五百八十元，甲級舉興佛手白果每擔售價由一百五十元升至一百七十五元，新福州白果叫價每擔一百三十元，徐州大元果升至每擔一百二十五元。天津烏棗每擔倉住八十二元半，綠豆每擔仍售一百一十五元，二級米粉售價五十...

除了對南洋各地輸出增加之外，四月份對美輸出亦較明顯。

上環寫字樓租金 有些現在再減低

【本報訊】上環區一些大廈的寫字樓月租，現已降至每平方呎一元二毫以至一元。

中區某大廈的地點不錯，但現在寫字樓租金也已曾經減低。有一家租戶原是定今年十二月租約滿期的，但上月雙方已談妥，滿期後的租價將減低二成半，即從現時的每平方呎二元半減為一元七毫半。業主在租約未滿的大半年前，即主動減租以爭取客戶續約，這個例子也說明了今天的寫字樓不易租出，而且租金也是繼續下跌的。

在九龍旺區的一些新建大廈中，空置的舖位也增多了。有些業主為了盡量爭取收入，已用逐日計租的辦法將舖位租給小商人，做販賣服裝用品或熟食等生意。這些臨時租戶不用花舖裝修，每日只付租金二十元左右，有些小商人甚至是兩份合租一個舖位的。等到舖位有正式租客租用時，他們就隨時遷出。業主將舖位租給這些臨時散戶，雖然入息不多，但也總比長期空置勝出一籌。

澳門貨輸出上月創高峯

【本報澳門訊】四月份澳門產品輸出貨值達七百萬元，此一紀錄，是今年來最高紀錄，比二月份平均增加約二百萬元。

除了對南洋各地輸出增加之外，四月份對美輸出亦較明顯。

尼龍貨成衣現在已可由澳門直接輸英，商人續有新單接入。但到現時為止，輸英的澳門產品，仍只限於爆竹、皮鞋及成衣等三幾種而已。

據說，今年澳門爆竹輸美，受時間的限制較少，過去主要供復活節和聖誕節銷售，現在則經常有貨運去。

加麵粉渴市 售價却未能上漲

【本報訊】加拿大麵包粉近日在港渴市。有代理商已不夠貨額交給買家。估計這種缺貨現象可能持續到六月中。

現時加拿大麵包粉每包（一百磅）三十七元。價錢雖未上漲，但代理商已不夠貨額交客。原因是近日有些從加拿大開來的船隻延期入口，故港商以前訂下的一部分麵粉未能依時運到。但六月中將會有新貨上市，到時缺市現象將會消除。上週香港麵粉廠曾將一些麵包粉的出廠價提高，就是希望趁加拿大貨暫時之缺市多賺一點錢。

趙子文教醫館　英威　趙　部　女教練　生女男招續
X光檢驗跌打內外傷科、迅速驗傷　附設南華醫學研究班　聘任各大駐院醫師
醫館　廣東道919號地下　電話844442　旺角通菜街62號二樓　電話847438

安全貨倉　電話：寫字樓：225938　220350　第一二倉：693567．693695

理帳報稅

協大祥國貨公司　夏季男女服裝童裝　一律九折　涼確的
地址：九龍上海街396—398號（近碧街口）

買唱機揾我

分類廣告

蔡氏　秘方實驗　曾經手術之鼻喉　應用手術之腹痛

銳永余家灸針　主治：胃病、風濕、神經衰弱

鍾庸　中醫　婦兒內科　擅理內臟頑固疾患

遠東健康院　風濕　皮跳　咳嗽腸胃　（醫藥奇效）

古玉清　文若清　麻疹症喉症

頭暈　心跳　中醫教授　彭錦棠

特瘡　劉焯材　大便痾血・肛門突出

潘柏　頑症

招請學徒　聘請　機械繪圖　鑄造機帆　貨倉將事

謨順等輪遲到 萬隆貨輪昨日進口

【本報訊】仁孚有限公司之「謨順」輪，改於今晚由金邊到港，到時將停泊於B三號泡起落貨物。它這次載來生牛六百零五頭和雜貨二百噸。該輪定本月廿八日開往古晉，現正由仁孚有限公司和永和祥有限公司分別收取出口貨。

【本報訊】由於避風，香港東方公司代理之日輪「成華丸」及「協山丸」，到港的日期均改遲。「成華丸」原定今天從日本到達香港，現已改在本月二十六日。「協山丸」從日本發抵達港的日期，亦已由今天改為本月二十六日。

【本報訊】亞洲航業有限公司代理之「萬隆」貨輪，改運於昨日由印尼抵港，現正停泊於B二號泡起落貨物。它這次載來沙藤、白礬、咖啡豆、海味、魚皮、綠豆和雜貨共一千五百噸。該輪定明日轉開往大阪，順利公司現仍收取出口貨，預計將有數百噸貨運出。

【本報訊】鐵行船公司代理的「邦斯維利」，原定昨日下午從英國到港，但結果未能依期抵埗，要改至今早才到達；抵埗後將泊A字二十二號泡起落貨。該輪預定留港一日一夜，明日即開往新加坡、巴生、吡叻。

福生輪改明抵港

【本報訊】振盛行屬下之「福生」輪（BLISSFUL），改明天從曼谷到港。該輪有下列貨物運來：大米二萬餘包、玉米一千五百包、燕窩一箱、大木一百廿八枝。「福生」輪定於本月二十六日由本港再開往曼谷。

飛機時刻

（如需了解當日各航有無臨時變動，請向有關公司詢問）

今日到港班機

國泰：馬尼拉來，下午十時五十五分到；東京、大阪、台北來，下午二時卅分到；名古屋、大阪來，下午六時二十五分到；加爾各答、曼谷來，下午十一時四十五分到；新加坡、吉隆坡來，下午二時五十五分到

英國海外：倫敦、曼谷來，下午五時到；悉尼來，下午十時到；東京來，下午四時零五分到

馬航：台北來，中午十二時到，下午五時十五分到

瑞士：東京來，下午六時十五分到

快達：悉尼、馬尼拉來，下午六時十五分到

法航：東京來，下午二時卅分到

德航：曼谷來，下午四時到

印航：馬尼拉來，中午十二時卅五分到

泰航：新加坡、曼谷來，下午三時卅五分到；東京、大阪、台北來，下午四時十分到

馬來亞：新加坡來，下午一時四十五分到

越航：西貢來，下午四時到

泛美：舊金山、東京來，晚上九時到；曼谷來，下午四時卅分到

南航：金邊來，下午二時二十分到

印航：東京來，下午五時卅分到

澳航：新加坡來，下午二時卅分到

今日離港班機

英國海外：往東京，開下午六時；往加爾各答、倫敦，開下午五時十五分

越航：往西貢，開下午五時卅分

菲航：往馬尼拉，開下午二時

馬來亞：往新加坡，開下午二時四十五分

泰航：往台北、大阪、東京，開下午四時十分；往曼谷，開上午九時；往曼谷，開下午四時五十分

國泰：往馬尼拉，開下午七時十分；往台北、大阪、東京，開下午三時四十五分；往吉隆坡、新加坡，開下午三時四十五分；往曼谷、加爾各答，開上午八時卅分；往大阪、名古屋，開上午九時

[illegible]：往東京、溫哥華，開下午二時

民航：往曼谷，開下午五時五十五分；往台北，開中午十二時四十分

瑞士：往曼谷、孟買、開羅，開下午七時

快達：往東京，開下午七時

印航：往東京，開上午八時四十五分；往曼谷，開下午六時十分

法航：往曼谷，開下午三時卅分

德航：往東京，開下午四時四十五分

泛美：往曼谷，開晚上十時十五分；往東京、舊金山，開下午五時三十分

瀛航：往新加坡，開下午四時

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
芝馬諾	TJIMANUK	新西蘭澳洲馬尼拉	5月28	渣華
第一東洋丸	TOYO MARU No.1	日本	5月26	東洋
富華	PEARL OF VICTORIA	高雄	5月26	永利
寶權	CATTLE	印尼	5月26	亞非
海雄	HERO	日本	5月26	多利順
海利	HAI LEE	日本	5月26	多利順
威爾遜總統	PRES.WILSON	舊金山	5月26	總統
滿星丸	MANSEI MARU	日本	5月26	海聯
東月	EASTERN MOON	澳洲	5月26	渣甸
仙力士	JESENICE	日本	5月26	華林
成華丸	SEIKA MARU	日本	5月26	東方
協山丸	KYOZAN MARU	日本	5月26	東方
協興丸	KYOKO MARU	日本	5月26	東方
雲南	YUNNAN	日本釜山	5月26	太古
光大	KWANG TA	高雄	5月27	大信
丹碧曉亞	DENBIGHSHIRE	日本	5月27	渣甸
菲黎紮	PHIL.RIZAL	菲律賓	5月27	大工
東興	TONG HIN	上海	5月27	祺福
士打巴利	STRAAT BALI	南美南非新加坡	5月27	渣華
永尼璧城	CITY OF WINNIPEG	歐洲	5月27	鐵行
柴可斯基	GENERAL SIKORSKI	日本	5月27	天祥
海明	HAI MENG	日本	5月27	多利順
青島	TSINGTAO	日本	5月28	太古
德連華	TIDRA	日本	5月28	順昌
士打麥高漢	STRAAT MAGELHAEN	日本	5月28	渣華
中國熊	CHINA BEAR	菲律賓	5月28	美輪
大倫圖	TARANTEL	馬尼拉	5月28	多利順
愛連娜	ELPENOR	釜山	5月28	太古
夏蒙尼亞	HAMMONIA	歐洲	5月28	捷成
新利華利	SUNNYVILLE	馬尼拉	5月28	鐵行
興元	ARGO	印尼	5月28	亞洲
華星	STAR BELLATRIX	印度喀喇蚩	5月28	福來
溫州	WENCHOW	澳洲	5月28	太古
力打靈	NEDER RIJN	歐洲	5月28	渣華
香港飛剪	H.K. CLIPPER	紐約	5月28	港郵
邊德	BENDEARG	英國新加坡	5月29	邊行
辰星	STAR ALTAIR	日本	5月29	福來
葛蘭嘉	GORANKA	印度	5月29	華林
來利巴琪	LLOYD BAKKE	西澳洲	5月29	鐵行
麥賽賽總統	PHIL.PRES.MAGSAYSAY	菲律賓	5月29	美邦
香港航運	H.K.MARINER	紐約	5月30	港郵
芬湖	FERNLAKE	美國	5月30	多利順
休斯敦丸	HOUSTON MARU	歐洲新加坡	5月30	大阪
多江	TOURCOING	馬尼拉	5月30	多利順
羅薩列奧丸	ROSARIO MARU	非洲新加坡	5月31	大阪
愛馬利	ASMARI	曼谷	5月31	法郵
大韓怡美利	HUGHEVERETT	加爾各答新加坡	5月31	福來
樂迅	LOVCEN	歐洲	5月31	華林
喀喇蚩	KARACHI	歐洲	5月31	渣華
海多	HALLDOR	新加坡	5月31	多利順
奧沙打	OZARDA	喀拉蚩新加坡	6月1	鐵行
烈打馬士基	RITA MAERSK	美國	6月1	捷成
麗華巴琪	RAGNA BAKKE	加拉美南非	6月1	鐵行
蘇丹	SUDAN	歐洲	6月1	太平
出口冠軍	EXPORT CHAMPION	紐約喀拉蚩孟買	6月2	和捷
羅哈士總統	P.PRES. ROXAS	美國	6月2	美邦
多利多	TOLEDO	歐洲	6月2	多利順
亞洲	ASIA	意大利	6月2	天祥
香港琥珀	H.K. AMBER	紐約	6月2	港郵
大安美	DIOMED	英國新加坡	6月2	太古
乾龍丸	KENRYU MARU	新加坡	6月2	大阪
馬哈拉士泰州	STATE OF MAHARASHTRA	印度新加坡	6月2	東方
伊比利亞	IBERIA	澳洲	6月3	鐵行
亞當斯總統	PRES. ADAMS	美國日本	6月3	總統
保馬	BOMA	歐洲	6月3	寶隆
松豐丸	SHOHO MARU	日本	6月3	利成
馬芝安	MACHAON	英國新加坡	6月4	太古
霧路	PIONEER MIST	紐約	6月4	美輪
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	6月4	捷成
明和丸	MEIWA MARU	日本	6月5	利成
士打順達	STRAAT SOENDA	西南非新加坡	6月5	渣華
安娜巴琪	ANNA BAKKE	溫哥華舊金山	6月5	鐵行
金熊	GOLDEN BEAR	溫哥華舊金山	6月6	美輪
忌連來	GLENROY	英國新加坡	6月8	渣甸
德班華	TCHIBANGA	歐洲	6月8	順昌
市鋒	PIONEER MART	紐約	6月8	美輪
皮利亞士	PELEUS	英國新加坡	6月9	太古
羅賓	ROYBANK	西南非	6月9	邊行
芬灣	FERNBAY	美國	6月9	多利順
大之拿	TUGELA	歐洲	6月9	多利順
新華士吉	SEEVAASKERK	歐洲	6月9	渣華
拉達	RADJA	歐洲	6月9	渣華
利來	NELLORE	澳洲	6月10	鐵行
捷途	CHITRAL	英國新加坡	6月10	鐵行

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
大寶	TIBER(中午)	歐洲	九龍倉橋	多利順
元榮丸	GENEI MARU(晨早)	非洲新加坡	A3	日郵
芬州	FERNSTATE(上午六時)	美國	九龍倉橋	多利順
萬利勞士	MENELAUS(下午二時)	英國新加坡	太古塢	太古
美達與亞	FLINTSHIRE(上午十時)	英國新加坡	九龍倉橋	渣甸
謙邦丸	KENPO MARU(下午)	沙勝越	B	仁孚
邊那地	BENARTY(上午六時)	日本	A15	邊行
邦斯維利	BRONXVILLE(上午六時)	美國	A22	鐵行
連加恩灣	LINGAYEN GULF(晨早)	美國	A15	大工
東海	TUNG HAI(下午)	高雄	油蔴地	東海
大龍山	TAI LUNG SHAN(中午)	曼谷	B7	順昌
謨順	MOKSON(晚上)	金邊	B3	仁孚

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
諾門	NORMAN(上午十時)	新西蘭	A6	太古
霞山	HOSANGER(上午九時)	東加拿大	A16	太平
亞奇利士	ACHILLES(下午)	利物浦格勒斯高	A4	太古
瑪德高	JAN MATEJKO(下午)	北朝鮮日本	A26	天祥
希爾特	HILD(上午六時)	新加坡巴生吡叻	B10	華夏
亞利民尼亞	ALEMANNIA(下午)	歐洲	A5	捷成
元榮丸	GENEI MARU(下午)	日本	A3	日郵
最上山丸	MOGAMISAN MARU(下午)	西南非	A2	大阪
賓吉利士	BENGKALIS(下午)	英國	A13	渣華
馬尼拉	MANILA(下午)	英國	A21	[illegible]
馬烈馬士基	MARIT MAERSK(下午)	日本美國	A25	捷成
利利和路	LELEWEL(下午)	上海日本	A33	天祥
山城丸	YAMASHIRO MARU(下午)	日本	A28	日郵
加利福尼亞	CALIFORNIA(中午)	美國	A14	渣甸
蘇丹	SOUDAN(下午)	日本	九龍倉橋	鐵行
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK(下午)	曼谷	九龍倉橋	捷成

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
聯順	LUEN SOON	日本	油蔴地	聯泰
天城山丸	AMAGISAN MARU	日本	A6	大阪
威林萊克	WILLIAM LYKES	美國	A19	德統
密執安	MICHIGAN	馬尼拉	A	怡和
季連娜	QUIRINALE	意大利	A9	天祥
漢鋒	PIONEER MOOR	紐約	北角橋	美輪
唐納利達	DONA NATI	美國	A3	美統
福生	BLISSFUL	曼谷	B	振盛行
進榮丸	SHINEI MARU	日本	油蔴地	海聯
靖國丸	YASUKUNI MARU	日本	A28	日郵
香港丸	HONG KONG MARU	日本	B	永泰
長崎	NAGASAKI	歐洲	九龍倉橋	太平
愛士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	日本	B16	捷成
格蘭福	GREENFORD	上海	B	華夏
多寶多	TROUBADOUR	美國	九龍倉橋	多利順
江戶丸	EDO MARU	日本	B	東方
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	印尼	B15	捷成
奇陵	KERKRING	印尼	B11	渣華
門羅總統	PRES. MONROE	美國	A	總統
利巴	NEGBA	美國馬尼拉	A25	新興行
菲律賓郵	PHIL. MAIL	馬尼拉	A5	福來
愛馬利	ARDMARIE	日本	A4	大阪
密西西比丸	MISSISSIPPI MARU	曼谷	A	太平

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
金馬	KUDA MAS	新加坡巴生吡叻	B15	源源
大華山	TAIWAHSHAN	新加坡吡叻	A31	順昌
威林萊克	WILLIAMLYKES	美國	A19	德統
菲律賓	PHIL. FIRM ANCHORAGE	美國	B2	亞洲
密地臣來	MADISON LLOYD	歐洲	A82	渣華
寶麗娜	BORIBANA	歐洲	A24	寶隆
連加恩灣	LINGAYEN GULF	馬尼拉	A15	大工
靖國丸	YASUKUNI MARU	曼谷	A28	日郵
邦斯維利	BRONXVILLE	新加坡巴生吡叻	A22	鐵行
謙邦丸	KENPO MARU	婆羅乃美里	油蔴地	仁孚
門羅總統	PRES. MONROE	日本美國	A	總統

出口船期預告

船	名	開往港口	月日	公司
歐洲線				
季連娜	QUIRINALE	歐洲	5月26	天祥
仙力士	JESENICE	歐洲	5月27	華林
邊那地	BENARTY	歐洲	5月27	邊行
柴可斯基	GENERAL SIKORSKI	歐洲	5月28	天祥
愛連娜	ELPENOR	歐洲	5月30	太古
丹碧曉亞	DENBIGHSHIRE	歐洲	5月31	渣甸
力加士泰	NECKARSTEIN	歐洲	6月1	捷成
那拿	NARA	歐洲	6月1	太平
多江	TOURCOING	歐洲	6月1	多利順
紐約丸	NEW YORK MARU	北歐	6月1	日郵
讚岐丸	SANUKI MARU	北歐	6月1	日郵
亞洲	ASIA	意大利	6月3	天祥
寶瑞丸	HOZUI MARU	黑海	6月3	日郵
越南	VIETNAM	馬賽	6月5	法郵
亞當斯總統	PRES.ADAMS	歐洲	6月4	總統
華高士	VAUCLUSE	歐洲	6月5	法郵
培剌士	PYRRHUS	歐洲	6月7	太古
里般城	CITY OF RIPON	歐洲	6月8	鐵行
保拿	BEIRA	歐洲	6月8	寶隆
加賀丸	KAGA MARU	歐洲	6月9	日郵
羽黑山丸	HAGUROSAN MARU	歐洲	6月9	大阪
寶羅西亞	BORUSSIA	歐洲	6月10	捷成
士巴尼吉	SPAARNEKERK	歐洲	6月10	渣華
柏力天奴	PALATINO	意大利	6月11	天祥
大寶	TIBER	歐洲	6月12	多利順
文他	MENTOR	英國	6月14	太古
邊域其	BENVRACKIE	漢堡倫敦	6月14	邊行
蘇丹	SOUDAN	倫敦	6月15	鐵行
邊力治	BENNACHIE	歐洲	6月17	邊行
印·巴·中東線				
天城山丸	AMAGISAN MARU	波斯灣	5月26	大阪
季連娜	QUIRINALE	亞丁塞得港	5月26	天祥
愛士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	印巴	5月26	捷成
海雄	HERO	印巴	5月28	多利順
辰星	STAR ALTAIR	波斯灣	5月30	福來
東方	TONG HONG	喀喇蚩波斯灣	6月4	祺福
越南	VIETNAM	科倫坡孟買	6月5	法郵
銀龍丸	GINRYU MARU	加爾各答	6月6	日郵
日豐丸	NIPPOH MARU	波斯灣	6月9	太平
東南亞線				
福生	BLISSFUL	曼谷	5月26	振盛行
聯順	LUEN SOON	婆羅洲	5月26	聯泰
協山丸	KYOZAN MARU	馬尼拉	5月26	東方
季連娜	QUIRINALE	新加坡巴生港	5月26	天祥
天城山丸	AMAGISAN MARU	曼谷新加坡	5月26	大阪
進榮丸	SHINEI MARU	新加坡	5月26	海聯
香港丸	HONG KONG MARU	曼谷	5月26	永泰
亞馬利	ARDMARIE	新加坡	5月26	大阪
威爾遜總統	PRES.WILSON	馬尼拉	5月26	總統
大龍山	TAI LUNG SHAN	曼谷	5月26	順昌
第一東洋丸	TOYO MARU No.1	馬尼拉	5月27	東洋
滿星丸	MANSEI MARU	古晉	5月27	海聯
海利	HAI LEE	婆羅洲	5月27	多利順
謨順	MOKSON	古晉	5月27	仁孚
海雄	HERO	新加坡馬六甲吡叻	5月28	多利順
海明	HAI MENG	婆羅洲	5月28	多利順
柴可斯基	GENERAL SIKORSKI	新加坡	5月28	天祥
富華	PEARL OF VICTORIA	新加坡	5月28	永利
大寶來	TAI POO LOY	新加坡吡叻	5月29	順昌
寶權	CATTLE	印尼	5月30	亞非
山東·天津·上海線				
忌連來	GLENEARN	青島	5月26	渣甸
美達與亞	FLINTSHIRE	上海	5月26	渣甸
長崎	NAGASAKI	上海	5月26	太平

火・車・時・刻・表

九龍開	到羅湖（夏令時間）	羅湖開	到九龍
上午6時10分	上午7時10分	上午6時20分	上午7時22分
6時40分	7時43分	6時50分	7時54分
7時38分	8時46分	7時22分	8時23分
8時40分	9時43分	7時56分	8時56分
9時25分	10時29分	9時03分	10時03分
10時30分	11時43分	10時08分	11時11分
11時40分	下午12時40分	11時13分	下午12時17分
下午12時45分	1時45分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時24分	2時28分
2時55分	3時55分	2時29分	3時33分
3時45分	4時46分	3時34分	4時38分
4時50分	5時53分	4時25分	5時28分
5時40分	6時40分	5時13分	6時17分
6時25分	7時25分	6時01分	7時02分
7時12分	8時13分	7時04分	8時06分
8時20分	9時20分	7時52分	8時57分
(E)10時	10時57分	8時59分	9時58分
(S)10時40分	11時42分		

註：星期六、日及公衆假期，以(S)代替(E)。

深圳開	到廣州（中原時間）	廣州開	到深圳
下午12時40分	下午3時40分	上午7時35分	上午9時59分
4時05分	8時40分	上午9時35分	下午2時15分

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
士打順達	STRAAT SOENDA	上海	6月7	渣華
基隆·釜山·日本港口線				
季連娜	QUIRINALE	釜山日本	5月26	天祥
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	日本	5月26	捷成
浙江	CHEKIANG	日本	5月26	太古
利巴	NEGBA	日本	5月26	新興行
士打巴利	STRAAT BALI	日本	5月29	渣華
愛馬利	ASMARI	日本	6月1	法郵
非洲線				
愛馬利	ARDMARIE	東非	5月28	大阪
德連華	TIDRA	西南非	5月30	順昌
士打麥高漢	STRAAT MAGELHAEN	西南非	6月1	渣華
萬韻士吉	VAN HEEMSKERCK	東南非	6月3	渣華
康島丸	YASUSHIMA MARU	西南非	6月7	太平
士打富淳奕	STRAAT FUTAMI	南非	6月10	渣華
彥島丸	HIKOSHIMA MARU	南非	6月10	日郵
協德丸	KYOTOKU MARU	西南非	6月10	大阪
永榮丸	EIKEN MARU	東非	6月13	日郵
美洲線				
利巴	NEGBA	美國	5月26	新興行
密執安	MICHIGAN	加美	5月26	怡和
菲律賓郵	PHIL. MAIL	加美	5月26	福來
菲黎紮	PHIL.RIZAL	美國	5月27	大工
漢鋒	PIONEER MOOR	美國	5月27	美輪
大倫圖	TARANTEL	美國	5月29	多利順
密西西比丸	MISSISSIPPI MARU	美國	5月29	太平
他輔總統	PRES. TAFT	美國	5月29	總統
溫拿芝利	WONOGIRI	拉丁美洲	5月29	渣華
中國熊	CHINA BEAR	美國	5月30	美輪
夏理臣總統	PRES.HARRISON	舊金山	5月30	總統
葛蘭嘉	GORANKA	加拿大	5月30	華林
新利華利	SUNNYVILLE	美國	5月30	鐵行
來利巴琪	LLOYD BAKKE	加美	5月31	鐵行
麥賽賽總統	P.PRES.MAGSAYSAY	美國	5月31	美邦
大翰滿	TELAMON	美國	5月31	太古
威爾遜總統	PRES. WILSON	舊金山	5月31	總統
芬陵	FERNLAND	加美	6月1	多利順
東方明珠	ORIENTAL PEARL	美國	6月1	港郵
香港代表	H.K.DELEGATE	美國	6月1	港郵
雅多利亞丸	ASTORIA MARU	美國	6月1	日郵
必爵	BEERSHEVA	美國	6月2	新興行
出口冠軍	EXPORT CHAMPION	美國	6月3	和捷
澳洲線				
東月	EASTERN MOON	澳洲	5月28	渣甸
芝馬諾	TJIMANUK	新西蘭	5月28	渣華
雲南	YUNNAN	新幾內亞南太平洋	5月29	太古
北海丸	HOKKAI MARU	新西蘭	6月1	大阪
青島	TSINGTAO	澳洲	6月4	太古
利來	NELLORE	澳洲	6月15	鐵行
新武士	SAMOS	澳洲	6月17	福來
芝利華	TJILUWAH	澳洲	6月20	渣華

截郵時間

今日空郵（星期二）

中國大陸 上午七時　印尼、加拿大 上午十一時
台、日、馬、山打根、以色列、法 中午
南越、印、意、荷、比、丹、西德、挪、瑞典、非、尼日利亞、英、巴、夏威夷、美、中南北美 下午二時
泰、老撾、伊拉克、巴林、杜拜、科威特、亞丁、埃、緬甸 下午三時
黎巴嫩、瑞士、巴西、葡 下午四時
婆羅乃、亞庇、加 下午六時

平郵

中國大陸 上午七時
澳門 上午十一時、下午二時半、六時
南越 上午十一時　意大利、瑞士、荷、比、西德、東歐 中午
泰國、老撾 下午二時　黎巴嫩、敘利亞、西班牙 下午五時

明日空郵（星期三）

中國大陸 上午七時
柬埔寨 上午十時　菲律賓 上午十一時
台、日 下午一時
緬甸、伊朗、非洲、亞丁、英、尼日利亞、夏威夷、美國、中南北美、加、沙特阿拉伯、埃、意、荷、比、丹、西德、瑞士、挪、法、瑞典 下午二時
泰、馬、北婆羅洲、錫蘭 下午四時
澳洲、新西蘭、亞洲、印、黎巴嫩、敘利亞、南朝鮮、希臘、老撾、沖繩、巴基斯坦 下午六時

總代理 仁孚有限公司

謨順輪 S.S. "MOKSON" 五月廿六日收貨，廿七日開行 直透古晉

謙邦丸 M.V. "KENPO MARU" 即日收貨，五月廿五日開行 直透婆羅乃 美里

接載處：仁孚有限公司 大道中怡昌大廈六〇一室 電話：231541
永和祥有限公司 永樂西街一三三號二樓 電話：437757

KIE HOCK SHIPPING (H.K.) CO. LTD.
東興輪 M.V. "TONG HIN" 定五月廿七日到港，卅日開行 直達星加坡
收貨人請注意，請攜提單來本公司辦理提貨手續，香港代存入倉所有費用概由收貨人負責。
祺福船務（香港）有限公司 地址：干諾道中八十一號地下 電話：四四六一四八，四四四九六

大華山 M.S. TAIWAHSHAN 即日落貨 廿五日下午開行 直透 石叻、吡叻、馬六甲
大龍山 M.S. TAILUNGSHAN 即日落貨 廿六日下午開行 直透 暹羅 金邊
大寶來 S.S. TAIPOOLOY（有客艙歡迎搭客） 五月廿八、廿九日落貨 廿九日下午開行（最新型客貨輪時速十八浬歡迎搭客） 直透 石叻 吡叻
大寶石 M.S. TAIPOOSEK 五月卅、卅一日落貨 卅一日下午開行 直透 石叻 吡叻
貨客直接請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽為荷 電話：四四八〇二六 客務部四四一二五八
順昌航業有限公司啓

總代理 亞非船務有限公司 於仁大廈1536室 電話：242031（五綫）
寶權輪 S.S. "CATTLE" 巴拿馬旗 準五月二十七日落貨 五月三十日啓行 直往 椰加達
收貨人請注意：該輪於本月二十六日由印尼抵港請速來辦理船邊提貨手續否則代辦駁船或存倉所有一切費用及風火水險等責任概歸各收貨人。
接載處：新盛船務公司 嘉華銀行大廈七〇四室 電話：434322—434320
印尼總代理：GESURI LLOYD P.T.

渣華郵船公司　總代理：荷蘭東亞輪船公司　代理：荷蘭利來郵船公司　荷蘭郵船公司
太子大廈 電話：二四一一八一（二十綫）

航線	船名	開航日期	直航
澳洲線	TJILUWAH 芝利華	六月二十日	布利士班、雪梨、墨爾本。
新西蘭線	TJIMANUK 芝馬諾	五月廿八日	馬尼拉、奧克蘭、威靈頓、列圖頓、端尼丁各埠。
東非線	VAN HEEMSKERCK 萬韻士吉	六月三日	蒙巴沙、丹加、桑吉巴、打沙林、[illegible]拉等埠。
南非·南美線	STRAAT FUTAMI 士打富淳奕	六月十日	石叻、毛里士、得班，南非及南美各埠。
西非線	STRAAT MAGELHAEN 士打麥高漢	六月一日	得班、喀當，及西非各埠。
歐洲線	MADISON LLOYD 密地臣來	五月廿五日	中東及歐洲大陸等埠。
拉丁美洲線	WONOGIRI 溫拿芝利	五月廿九日	拉丁美洲加勒比海區及中南美洲各埠。

金馬輪 M.V. "KUDA MAS"
即日收貨泊B15號泡 廿五日開行 直透星加坡 巴生 吡叻
請收貨人速來辦理提貨手續 貨客付貨請向本公司接洽
香港源源企業有限公司啓 地址：[illegible]行九〇八室 電話：[illegible]

鐵行輪船公司

快航「蘇丹」S/S "SOUDAN"
收貨日期—六月十一日起
截止收貨—六月十四日午夜
啓航—六月十五日晨
抵達倫敦—七月九日
並收貨往亞丁、塞得港、安特衛普等埠

客輪「捷途」S/S "CHITRAL"
收貨日期—六月廿四日起
截止收貨—六月廿六日下午六時
啓航—六月廿六日午夜
抵達倫敦—七月廿五日
並收貨往亞丁、直布羅陀等埠

「格蘭福」S.S. "GREENFORD" 定於五月廿五日抵港 由上海來。
「斯樂」M.S. "SLOTT" 定於五月廿六日抵港 由上海來。
「斯萊培」S.S. "SLEMBE" 由青島、大連來。定於五月廿七日抵港。五月廿八日開往星加坡、巴生港、檳城。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。付貨請到恆生銀行大廈一五〇八室聯華船務公司接洽。電話：240583、240582。
華夏企業有限公司啓 中國銀行大廈十二樓 電話：二四三三六一。

銀牌決賽不快場面已成過去
警流昨戰風平浪靜
雙方臨場變陣「惹火」人物皆倦勤
完場前十八分鐘警察開齋並獲勝

【本報訊】昨天在花墟警察球場上演的一場甲組足球聯賽，由警察迎戰流浪。警察經苦戰後，以一比零擊敗對手；預備組比賽，警察則以四球淨勝流浪。昨天有三千二百四十八名觀衆，收入三千五百五十一元四角。

警察有劉守政、馬興強不出，分由甘美德、鄭慶補。流浪有梁桂康但未出，由尹宇鎮客串左翼。由調動人選看，雙方主事人都有意把「惹火」人物調下，避免出現銀牌決賽時的不快場面。在這場比賽中，雙方爭持甚烈，上半時警察佔優勢，下半時前半段則流浪反客為主。與前比較，雙方昨日演出都在水準之下，往往失掉埋門可勝之機。警察之勝，純是會鏡平把握了一次偶然的機會，不然的話，雙方昨役可能賽和。

開賽之後，警察接連搶攻，麥喇倫連得三記角球，但未能因利乘便。八分鐘，警察繼續進攻，揚潤華遠吊，雷煥璇托了出界。十七分鐘，蘇錦榮在廿碼處勁射，被雷煥璇撲出界外。廿二分鐘，流浪反攻，佐治遠吊敵門，被何義新托了出界。廿七分鐘，劉倫焯遠傳，揚潤華再交會鏡平，會近射彈中雷煥璇之腳。卅五分鐘，蘇錦榮開出角球，伍炎勝遠射乏勁，被雷煥璇沒收。卅八分鐘，麥喇倫迫進，黃文光舉腳過高，被判犯規，伍炎勝在廿碼左右一腳射高。四十二分鐘，尹宇鎮傳送，黃振烈近射，被何義新及時撲了出界。一分鐘後，劉倫焯遠射乏勁，被雷煥璇沒收。上半時結束，兩隊未開紀錄。

休息後再戰，流浪全力反攻，攻勢有如波濤洶湧，警察反處於被動地位。十分鐘，霍柏寧遠吊，莫鏡強近射，幸得保不失。莫鏡強受傷離場，不久復入。十三分鐘，鄭國根傳交莫鏡強，莫一記勾射，被何義新及時接去。十七分鐘，鄭國根近傳，莫鏡強射門，又被何義新救出。廿五分鐘，流浪獲得角球，霍柏寧開出，黃振烈勁射，被何義新救出。廿七分鐘，鄭國根妙傳，惜尹宇鎮猶豫，失掉良機。卅三分鐘，佐治遠吊敵門，何義新接出不遠，尹宇鎮一腳射高。卅五分鐘，蘇錦榮傳送，揚潤華斬中，會鏡平頭槌一頂，被雷煥璇救出。卅七分鐘，警察作最後搏殺，蘇錦榮傳中，會鏡平頭槌頂入，警察就憑此球擊敗了流浪。

警察：何義新；甘美德、伍炎勝、鄭慶；揚潤華、譚華；劉倫焯、麥喇倫、會鏡平、蘇錦榮。

流浪：雷煥璇；黃文光、霍柏寧；黃振烈、尹宇鎮、莫鏡強；陳傑林、張子東、鄭國根、佐治。

港隊球員續集訓

【本報訊】迎戰英國錫周三隊及富臨隊的主隊球員，定於今午六時起繼續在港府大球場集訓。教練黎兆榮與朱永強將負責指導球員們操練。

金邊航訊

親密無間的友誼

中國乒乓球隊在金邊作了四場比賽後，五月十三日起，先後到柬埔寨的其他省市進行友好訪問和比賽。無論在「美麗花園城市」——磅湛，還是古老城市馬德望，中國乒乓球隊都受到當地負責官員、各階層人士和華僑的熱烈歡迎。這種情形，既具體地體現了中柬兩國的友好關係，體現了兩國人民的親密情誼，也體現了華僑們對祖國的熱愛。

親密無間，水乳交融的關係，也表現在中柬兩國運動員的接觸中。最能集中表現這種情況的，是中國乒乓球隊隊員和柬埔寨球員的一次經驗交流會。

五月十八日，中國乒乓球隊已經結束訪柬的全部比賽，應柬埔寨乒乓球協會的盛情邀請，與柬埔寨國家男女選手作了一次交流經驗練習。

在比賽場上寸步不讓的中柬兩國球員，在經驗交流練習會中，卻是如此的親密無間，一方是有問必答，一方是有疑必問，一個經驗交流會充滿着融洽和諧的氣氛。

柬埔寨打削球的運動員陳偉才、江楚南在與張燮林練球時，張燮林一五一十地從腳步移動到握拍手法，從削球點到發球角度，都詳盡細緻介紹，再三分析利弊，並親自作了示範。後來陳偉才、江楚南照着「魔術師」傳授的法寶，果然治倒了馬金豹。

莊則棟也把攻球的門路全部告訴了柬埔寨打攻球的林劍武和包蘇卡，最後還示範了一陣，請包蘇卡下場試打。莊則棟在台邊仔細看了一會，就指出了包蘇卡的弱點——擊球力量不夠狠。莊則棟對他說：「攻球手腕要動，反手擊球要有爆發力，手腕輕輕一翻，就過去了。」

林劍武也向莊則棟請教多年未能解決的疑難問題：「為什麼反手擊球老是不夠勁？」莊則棟請他打一陣後說：「你和包蘇卡剛巧相反，他的手腕動作要多一點，你要少一點。」莊則棟給林劍武作了幾次反手擊球的示範動作，並說明擊球時要稍用前臂力量的道理。

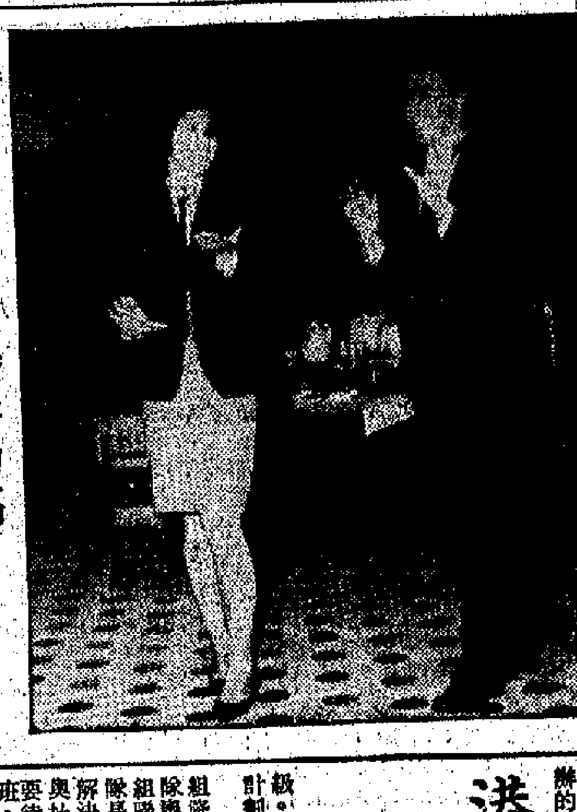
吳小明、馬金豹和林德坤、包文通共同研究了提拉前沖上旋球的技術。吳小明說：拉球時，球拍要側度上升，球一碰上拍子的邊緣，就狠拉過去。他還鼓勵包文通拉球後，要注意結合大板扣殺。

女運動員方面，狄薔華給陳淑貞、郭使芳做腳步移動的示範動作，並詳細解釋球的飛行規律，還經常在檯邊叫陳淑貞往檯前移動扣殺。狄薔華還同她們談及推球要領和擊球動作等。

林慧卿也向削守型的謝淑卡談了有關削球時要注意的事項。然後，她起板提拉，讓謝淑卡削守。但不知怎的，謝削守時不是出界就是落網，林慧卿又耐心地講解出界和落網的原因。謝以後心中有了底，削球也漸漸上手了。

這個交流經驗練習雖只為時短短一個小時，但是，柬埔寨運動員們都大感稱心，感到收益不淺。他們對中國男女選手毫無保留的傳授自己的特長，都十分感動。他們說，這個交流經驗練習，充分體現了中柬運動員為了達到共同提高的目的而存在於兩國運動員之間的崇高友誼。他們認為，這是一次洋溢着兄弟般親密氣氛而又饒有意義的經驗交流練習。

陳偉　廿一日寄自金邊



在易沙拉親王舉行的招待會上，莊則棟同柬埔寨選手陳淑貞共跳柬埔寨的「羅旺舞」。

大牌多不濟　新秀拚勁高

各會重視青年杯賽
有十八隊報名參加
班主們以此作為來屆組班準備

【本報訊】今屆青年杯賽，究竟何時開始？採用那一種比賽辦法？足總青年訓練班小組將於廿五日（星期三）下午六時召開會議，決定一切。會上將一併研究何時開辦教練與青年球員訓練班。

報名參加今屆青年杯賽的隊伍，計共有十八隊之擁擠，為空前之多。但照足總目前的情況，這將是一項新的難題。

按原來計劃，今屆「青年杯」賽準備六月開鑼，但是，屆時有華足聯舉辦的「夏令杯」賽，而各球場又都準備鋪草，在場地的問題上，必然出現缺乏的現象。這一來，足總如要接納報名的十八隊參加比賽，便一定會在場地、賽期等方面遇到困難。

面對這一情況，足總青年訓練班小組主委必得利幾經研究後，認為今屆比賽可以將用單淘汰的辦法，加以解決。如果委員們反對的話，則準備將隊數減至八隊，採用單循環制。照他認為，因為，單循環制是較佳的，它可以給予各隊以較多的鍛鍊機會。

據知，足總青年訓練班小組廿五日的會議在審核各隊的資格後，將會決定採用那一種比賽辦法，並立刻編排秩序，待比賽場地獲得解決後，便將「開鑼」。按預料，今屆的青年杯賽約於下月初或中旬即可開幕。

又，教練黎兆榮所提議的有關今屆青年球員訓練班和教練訓練班的預算，經已由足總財務小組審核過。廿五日的會議將一併在會上研究這兩個訓練班的開辦事宜。

【本報訊】足總舉辦的「青年杯」賽，據一位足球圈權威人士表示，鑑於本屆足球季內，「大牌球員」演出水準不定，反不及青年球員之有朝氣和肯拚，因此，一些球會的班主現在都注意提拔新秀；在一些球會的計劃中，來屆都準備以老將帶新秀來作為「班底」。為了達到這一目的，許多球會今年都派隊參加足總舉辦的青年杯賽，從中吸取新人及栽培新秀。

【又訊】對於本屆「青年杯」賽，東昇會準備組隊參加。現悉，該隊在「來人製藥」之稱的陳光的幫助下，已組成一支強有力的軍容，名單如下：黃希明、李錦垣、單卓明、麥國樑、李劍虹、黎英、鄒樂、鄭華秋、馬惠強、李兆章、華偉康。

港會兵源雖然短缺
升級權利絕不放棄
該隊領隊作此透露並說八月成軍

【本報訊】乙組「升班馬」港會，準備不論遇到任何情況，都將堅決升級。雖然，該隊來屆兵源方面恐怕會發生問題，但該會已準備，有關組班計劃，將在八月間部署。

據透露，港會對來屆升上甲組，顯得甚為重視，因為，這是該隊降到乙組去後七、八年來的第一次打回甲組去，頗有意義也。據該隊領隊奧杜表示：不論在任何情況下，他們都將堅決升級。然而，在今屆乙組聯賽結束後，該隊將有三、四位球員離港返英。在這批離港球員中，有隊長金寶斯（職司中堅）和另三名主力球員。這一兵源短少的問題如何解決呢？外間盛傳該隊將來會邀請華人球員助陣，以確保其甲組地位，但奧杜指出，港會還未有此打算。至於該隊從何處「班兵」，這個問題該會要待丙組聯賽杯秩序結束後，再查實留港球員的情況，然後再決定如何組班。那時，將是八月的事了。

奧杜還透露：該隊來屆訓練工作，肯定由教練阿當擔任。

德隊中止訪港
維索靈昨來電通知
並怨港方拖延時日

【本報訊】足總昨天接到維索靈的電報，指責港方提出的條件，不合實際。電報並透露，就因為這一理由，西德安德烈隊已不能來港訪問了。

維索靈的電報是昨天拍來的。他說，由於港方對安德烈隊訪港要求拖延過久，以致該隊無法安排東來的賽程。維索靈對港方此舉，曾一再發出怨言。

既然安德烈隊中止東來，今屆的球季，將會在六月初旬可以結束了。

足球節球票銷路尚順暢
錫周三準期明午到

【本報訊】香港英美煙草公司與足總合辦的「足球節」英隊訪港的三場比賽的預售票，日來銷路不俗，其中尤以兩支英隊對碰一戰的門票特別搶手。

據悉，「足球節」三場比賽的預售票，自十七日開始預售後，銷路頗為理想，計首仗港代表隊對錫周三隊的一場比賽，已售出六成；次仗富臨對華聯一場亦售出七成。第三仗錫周三對富臨的一場則更為搶手，估計此仗一定會有「爆棚」之盛。

為了進一步推銷球票，待兩隊抵港後，有關方面已準備讓他們分別在港府球場舉行試腳。確定的試腳時間，則要在客隊抵港後才能決定。

又，據英美煙草公司消息：錫週三定本月二十五日（星期三）下午三時半飛抵本港。英美煙草（香港）有限公司已定於當日下午五時四十五分假九龍酒店招待記者，屆時將介紹錫週三全體職球員。

據該公司發表，定於明日抵港的錫週三隊，屬英國約克郡區代表球隊，為英國最傑出與聲望最大的球隊之一。該隊成立於一八六六年，為英國第四個歷史最久的球隊。一八九二年，該隊升入甲組球隊。歷來戰績顯赫，曾獲足總杯賽冠軍三次，英甲組聯賽冠軍四次，以及英足總慈善牌賽冠軍一次。錫週三在英國希爾斯區自置的球場，為英國設備最佳的球場之一，今年獲選為世界杯賽的場地。

夏令杯賽報名開始

【本報訊】華人足球聯會主辦的一九六六年度香港華人公開足球聯賽（即夏令杯賽），昨天起接受各隊報名。本屆比賽，只限十二隊參加。上屆冠、亞軍隊伍得有優先參加權利。如超過定額，實將會以抽籤方式決定取捨。報名地點在跑馬地該會辦事處。

愉園首腦鑽石犒軍

【本報訊】愉園體育會日前遠征柬埔寨首都金邊訪問，比賽三場，兩勝一負，成績不錯。該會會長胡同珍、主席倪崇歡、副主席黃炳佳，定於今晚假中環鑽石酒家設宴，為征人洗塵，以示慰勞。

女子足球聯賽
花墟場今揭幕
比賽共兩場門票六角

【本報訊】香港女子足球總主辦的女子足球聯賽，定於今天在花墟球場揭開戰幔。比賽共有兩場上演，頭場五時劍橋對東昇，次場六時二十分香港時俱對元朗。門票全收六角。

參加首屆女子足球聯賽的共有八隊，分兩組採單循環角逐。A組有劍橋、東昇、華英及木蘭四隊；B組則有元朗、香港時俱、海天及喜斯四隊，其中以劍橋、元朗及木蘭等隊實力較強。

女子足球聯賽也因場地問題，比賽採「游擊式」。除了首次兩天已確定賽期以外，以後的賽事尚有待借到球場以後，始能另行安排。

戰後述評

談愉流第二戰
從流浪昨日演出

警察與流浪，昨天聯賽第二循環遭遇戰於花墟，結果警察以一比〇取得勝利。

在本屆內，這兩隊進作戰會先後四次碰頭，聯賽第一循環雙方打成各一和局；金禧杯賽警察則以二比一淘汰流浪；但在一場最重要的銀牌決賽，一球之差受挫於流浪腳下，屈居亞軍。

警察知弄到損兵折將，也由於這場決賽雙方有過一番劇烈的角逐，使到球迷們對昨天這兩隊第四次碰頭，以為會有「好戲」上演，捧場人數也不少。但是，昨天一仗雙方以勝負無關輕重，而且也對銀牌決賽那一次已成過去的事故，毫無芥蒂存在，當然也沒有再像銀牌決賽那種拚勁出現，所以在角逐之下，只見球來球去，過程很平淡。戰至下半場，警察憑着一個機會，由會鏡平衝前頂入，遂以這一球奠定勝局，打垮流浪。

統計這兩隊在本屆四次碰頭，警察贏了兩次，和一次，負一次，但兩勝爭不到什麼榮譽；敗的一次則是弄掉銀牌的致命打擊。

昨戰雙方的出戰球員，都與銀牌決賽之役有些不同。流浪方面未派「惹火人物」梁桂康上陣，算是聰明之舉，因此昨天流浪的演出，可以說簡直沒有前鋒，往往把球帶到警察禁區，便被截去。下半場趁着順風之便，雖然找得一些攻勢，但到埋門時候就沒辦法「教胡」了。

觀於昨戰流浪的前鋒的演出，使人們回想起它在銀牌複賽之役，不知憑什麼條件淘汰了愉園，使愉園遭受淘汰厄運的事實。現在，愉園在聯賽還有最後一仗，就是對流浪，這一仗亦是愉園能否奪取得亞軍的最後關頭，勝或和即可如願以償，若贏不了流浪，便與星島同分要來一次亞軍決戰了。

然而，不要以流浪昨天的演出那麼差，便認為它與愉園再作遭遇戰時也「有得打」。事實上，在銀牌複賽中，流浪的潛力不弱，尤擅於防守。它既在銀牌複賽中贏過愉園，在第一循環也只二比三受挫，他日愉園如要完成爭取亞軍一席的大計，便不應輕視流浪，必須預先做好準備，莫再弄到再有銀牌複賽之失。因為，流浪到了再戰愉園的時候，很可能有與昨天不同的演出也。為山九仞，希望愉園毋弄到功虧一簣！

居誠西士

京華 樂聲 寶石 中央 明下期加入　連日狂滿
邵氏出品彩色古裝門打俠巨片
女金剛
李菁 何莉莉 羅烈 岳華 鄭佩佩 金峯 陳鴻烈 主演 招招狠辣 打得刺激 衣內藏炸 處處陷阱

太平 只映今天
四場選映 北京出品 抗日游擊戰鬥巨片
游擊小英雄
名導演 崔嵬 歐陽紅櫻 主演 新作品

銀都 今天選映
長春出品 山歌對唱 七彩巨片
劉三姐
黃婉秋主演
明天四場 朱虹 高遠 主演 審妻
今天早場 郎林 曲波 史傳久 高博

南華 今早場十點半
999天毒鵝
吳楚帆 羅艷卿
今十二點四 **海濱春色** 丁紅 雁維 主演
明十點半 仕林祭塔 新山仔
明12點四 彩鳳公 寶蓮 主演
今天正場 **武松傳**

南洋 今天十二時半早場
彩色京劇戲曲片 **宋江殺惜** 周信芳主演
明天早場 國語故事片 **八人渡蜜月** 朱虹 高遠 主演
今天正場 **劉三姐**

麗斯 遲滿今天最後
英雄歌舞戰爭巨片 兩點半 五點三 七點半 九點半
鐵騎軍魂
特備七彩上中文片
下期 **四美挑情**

百樂門
今天選映 美國間諜智勇門狠鬥大場面巨片
希治閣導演 **奪魂驚魂** 七彩中文片 超視上片
今早場 羅賓漢與卡爾森 ...

國泰 大世界
最後今天 日活出品 武打傳奇巨片 彩色百行
九紋龍
高橋英樹 和泉雅子 石山律二 郡司夕子
邵氏發行・片上中文
明映 **血刀仇**

麗聲・皇后・皇都・樂聲・新都・國泰・普慶・珠江
今天最後映 金公司出品 武俠打鬥彩色片 **武松傳** 正宗北派 主演 叫天佐
明天獻映 朱虹 高遠 主演 **審妻**
今天最後映 歌舞喜劇 **男男女女** 紅線女 馬師曾 主演
今明最後 安娜・羅浮 **鐵血孤軍** 萬世流芳
一枝獨秀 **仙樂飄飄處處聞** **票房直升**

利舞臺 美國 七彩歷史巨片 **暴君焚城錄**
新華・豪華 今天獻映：西部巨片 **雙鎗英雄殺手** 金馬倫米高・伊莉莎伯
大華 典型鐵金剛 **零零七亡命任務**
娛樂・荷李活 今天開映 **七彩特技 龍宮鎗手** 黑天鵝

國際 今天選映 倫敦出品 **"LAWRENCE OF ARABIA"** **沙漠梟雄** 十二點 四點四十五分 九點四十五分
今午十點半 **紅巾特攻隊**
今日五點 **巴士領**

明天獻映　南洋 南華 普慶 珠江 國泰 高陞 銀都 **審妻**
鳳凰 彩色 巨片 抗暴 悲壯 史詩
朱虹・高遠
鮑方 石磊 唐紋 梁珊 姜明 吳平 劉甦 丁川 楊誠 李丹薇 主演
陳靜波 導演　易方 陳召 編劇　楊誠 製片
刺暴君 烈女搶身 闖虎穴 審賢妻 義士苦計
佈景之豪華 矜之不容以為動之驚 景觀鑲砌足形 魄天豪地可目
今晚十點半 午夜兩點 正

荔園遊樂場
粵劇場 大龍鳳劇團 夜演 鳳儀亭
第二劇場 (中片) 張瑛 夏萍 主演
第七劇場 安娜小姐
第四劇場 (西片) 小人國
第八劇場 曾氏歌樂壇

石慧和王葆眞參觀中國絲綢展覽

陳娟娟走馬任教師

江曉霞

陳娟娟從新加坡回來，一直沒有機會見過她。前天在長鳳凰公司的新片「春自人間來」試片時，娟娟以副導演的身份出席，我才得與這位儀態萬千的女演員交談。

陳娟娟穿了一件藍藍的旗袍，她那白皙的皮膚簡直跟石慧難分伯仲。娟娟的臉色白裏透紅，還在新加坡時，我就已在報上知道當地影迷譽她為「曬不黑」了。

「好玩嗎？你像胖了哩！」

娟娟對我的不着邊際的問話，報以一個親切的微笑——原來，我和她都是那樣不拘交際的哩！

「給我們的『春自人間來』提提意見吧！」娟娟很虛心地問，我才猛然醒起她也是這個片子的導演之一。老實說，按香港的水平，「春」這個戲是搞得不錯的。可能戲中運用的語言比較文藝了些，不易為一般的粵語觀衆明白，不過，論佈景的豪華，衣服的考究，與及由於編導演的綜合，共同雕塑，戲的氣氛是相當有份量的，這種認真的精神難道不是觀衆們所歡迎的嗎？

「你下一部戲是什麼？娟娟姐。這一晌因為見不着你，眞使人惦念。」

「就是大賓姐的『春自人間來』。」

「又是當副導演？」我話說出了口，一想又覺不對。因為據我所知的「春自人間來」，任意之的助手是朱楓。

「這回是作演員。」

「怎麼沒聽說過？」

「就是，聽說原來劇本是沒有我這個角色，所以我也是從新加坡回來時才知道的。」陳娟娟輕柔柔地說：「這一回呀，因為作的是教師，所以行裝剛卸下，就得跑學校，體驗生活去了。」

「噢，怪不得一直見不到你哩！」我說：「那麼在『春自人間來』中，你和王小燕是同事啦！」

娟娟點點頭，又是笑笑。

「你也太辛苦了。」

「那裏話，大賓、靜波他們搞編導的還辛苦哩！他們從醞釀劇本開始，到定稿，到物色演員，跑學校，不知比我還多跑了幾倍。我們都覺得，為了演好戲，也只有多跑到生活中來找素材才成啦！」

陳娟娟就是那麼謙虛、誠懇。什麼事情都先看到別人——這在長鳳一羣演員中，幾乎都是共有的美德！

薛家燕防飛學柔道

姚潔蓮

最近，我經常在渡海輪上見到薛家燕，每次，她都是和媽媽同行。我想，她住在鑽石山，幹嗎老遠的常常到香港？一定有什麼事情？

今天，我又在渡海輪上見到她，於是一直往前擠，就在旁邊找到個位置。

「家燕，你常常到香港幹嗎？」

她笑了笑，比劃一下手足說：「打架！」

打架？十六、七歲小姑娘又怎麼會從九龍到香港去打架，這不是明明逗我的嗎？

家燕看見我楞着，她嗤嗤一笑才告訴我。

原來近日市面上飛仔很多，專欺侮年輕的小姐，為了防患於未然，所以她到香港堅道學柔道去了，她說，萬一有個什麼，自己也可以擋一手，不至於吃了虧呢。

她又說：「學柔道也不單是為了要打架，這也可以鍛鍊身體，我只長高，不長肉，前些日子還大病了一場呢。」

「那你沒上學了嗎？」

「沒有啊，拍片太忙，常常要缺課，這樣不好，雖然老師和同學對我很好，都跟我補課，但我覺得太特殊了些，所以退了學，請了老師到家裏跟我補習。」

這也是辦法，拍戲讀書兩不誤，家燕年紀還小，不應該荒棄了學業。家燕又告訴我，下個月她還要去學芭蕾舞呢。

我聽她這樣說，我覺得家燕年紀雖小，但學芭蕾舞都是十二、三歲就要開始了，家燕已十六歲多了，對學芭蕾來說，似乎遲了點，於是我問她：

「怎麼，你想當個芭蕾舞演員？」

「不，在香港芭蕾舞到底是曲高和寡，我學芭蕾舞不過是想鍛鍊一下自己，也使自己的身段和節奏感、舞蹈培養出更濃厚的興趣，尤其是拍古裝戲，每一個動作都是舞蹈，學芭蕾舞對我有幫助，你說是嗎？」

想不到薛家燕年紀輕輕的，對學論，對一些藝術的基本知識還是很有見地呢！

家燕還告訴我，最近她在家天天練習歐西流行曲，原來六月六日晚上在大會堂，有一個為興建粉嶺安老院的義演大會，「七公主」應邀參加演出，家燕準備表演歐西流行曲，而她的影迷，決定組織一隊樂隊，為她助陣伴奏，說起來，我只聽過家燕唱粵曲，從沒聽過她唱外國歌曲呢。

我問：「唱得怎樣？」

家燕微笑地眨了眨眼睛說：「六月六日你來聽聽嘛。」

船泊岸了，上碼頭時，她叫我龍眼上市的時候到她家裏去。我想起來了，她家裏的前院，種了幾棵大龍眼樹呢。

馬龍白蘭度近況漸轉好

何龍

十多年前，馬龍・白蘭度（Marlon Brando）在影壇崛起，給人以一個新的感覺。他的演技，有自己的獨特風格，演過「慾望號街車」、「碼頭風雲」、「拿破崙情史」、「凱撒大帝」、「美國飛車黨」等風格不同的影片。曾獲一九五四年度最佳男主角金像獎。

他的成功，帶來了驕傲和自滿。他對記者和宣傳人員毫不合作，對任何影星、製片人、導演也不賣賬。他的妄自尊大已到了可驚的地步。演任何影片，一定要排名居首位，否則拉倒，而且其他各方面亦要受他諸多限制。故製片家一度對他「敬而遠之」。於是，馬龍便沉寂了一段時期。

由於荷里活缺乏夠份量的影星，又聞說馬龍近來已收斂了若干「火性」，製片家為了要賺錢起見，又與他合作拍片了。當然，馬龍排名仍要居首位的。

先是哥倫比亞影片公司製片人之一森・史畢高找他拍一部以西部作背景片「追逐」（暫譯）（The Chase）。森被人譽為「成功的製片標誌」，以前曾與馬龍合拍過「碼頭風雲」。此外，「沙漠梟雄」和「桂河橋」都是由森・史畢高負責製片的。這套「追逐」，森羅致了珍・芳達、顏芝・狄堅遜、周某、占士・福佐治・周某斯及珍妮佛・鍾斯來陪襯馬龍・白蘭度。

接着，環球影片公司找馬龍主演西部彩色片「Southwest To Sonora」，合演者有黛・德遜等。

跟着，環球影片公司與差利・卓別靈合作，拍彩色片「來自香港的伯爵夫人」（暫譯）（The Countess From Hong Kong），此片編劇及導演均由差利・卓別靈負責，合作者有：蘇菲亞・羅蘭、薛尼・卓別靈及蒂比・海倫，馬龍・白蘭度排名仍佔第一位。

影人與國貨

影壇漫筆　平雁

薛家燕

前幾天在中國綢緞展覽會上，滿劇演員們對國產綢緞，愛不釋手。其實演員們不但愛中國綢緞，而且凡是國貨都一樣喜愛。

國貨近年來在香港之受歡迎的程度，是目所共睹和親身體會的。而愛用國貨的風氣，一樣還及影壇，只要你有機會到一些演員的家中走一趟，就會發現他們家中或多或少地都買上了國貨，用上了國貨，而且表示愛用國貨。

香港演員過去受歐風美雨影響，是舶來品之崇拜者！現在在很大程度上，經已改觀了。

那天在中國綢緞展覽會上，像夏夢、石慧、王葆眞、龔秋霞、白茵等都是盛裝到來的。細一打量，原來她們身上穿的都是國產綢緞料子。

穿國產絲綢參觀國產絲綢展覽，說明了演員們對國貨的熱心樂用。於是在展覽會上，幾乎每個演員都選訂了自己喜愛的國產絲綢衣料，而且意猶未盡。江漢還買了衣料孝母，石磊、喬宏等還想添製幾套西裝呢。

從中國綢緞展覽會上所聞所見，再聯想到今天香港影壇上，愛用國貨的演員可多着呢。「國產衣料花式新，款式多，質量好，今後拍片的服裝，也都可以採用國貨了。」白茵說得好。

記得有位某公司的演員，因為私事離港赴美，動身時他的行囊裏，國產的抽紗和刺繡，佔了一定的份量。他說得好：「那邊的親友，對這些東西可珍貴着呢，客廳中能鋪上一塊中國抽紗枱布，認為是最時髦的一種裝飾。」儘管美國海關可能找他的麻煩，但他還是要帶。

又有一次，我到一位演員家中作客，他家裏，飯廳中鋪上一塊純白色厚絨地毯，主人家指給我看說：

「價錢不算貴，這是天津出品，一切都是上乘，耐用、美觀，道地的國貨啊。」

我更想起某一對銀色夫婦的話，他倆說：「他們和公司的合同上，雖寫明履行合同期間，不能私自回內地，甚至不能買大陸貨，但我們不管，大陸的東西照樣買，大陸的食品照樣吃。」

類似這樣的事情和例子，還很多很多，其中還有不少從台灣來的影人，就有這樣的口頭語：

「飲紹興酒，吃大閘蟹，什麼反攻，去他的。」事實上，香港有些影人被迫到台灣拍片訪友，大陸貨一直是熱門手信。

文蘭製片忙服裝

娛樂日記　韋妮

九龍尖沙咀碼頭旁邊的海運大厦有個茶座，小姪女聽說那是仿法國街邊咖啡座的格局，所以嚷着要我請她一次客，讓她去見識見識。但兩次去到都碰上星期天下午，沒法找到座位，因此這一次客就始終沒有請成。

最近學校的期考在即。她只上半天課，因此下午的時間比起往常鬆動多了。為了免得被她把我「唱」成「口頭上的慷慨」，前天特地下午帶了她去海運大厦看魚、看花兼喝茶，兌現了許下諾言。

其實我並不欣賞那個地方，坐在那兒吃東西，一任來來往往的人「參觀」，眞叫人彆扭。

我們剛坐下叫了冷飲，就見文蘭跟她一位女朋友手裏拖着大包小裹，走得氣喘喘地也在找座位。放下手中的東西後，她還自走過來打招呼。我問：

「蘇英，你敢情是辦嫁粧來着？買了那麼多東西？」

「唉！別提了，本來趕原說戲要六月中旬才開拍的，前兩天又提前在月初拍了，這服裝可把我忙死了。」

「你不是請了個經理人嗎？有些事可以請他幫忙，不必一腳踢。」

「什麼請經理人啊，不曉得怎麼傳出來的消息，以前媽替我請了個朋友搞宣傳，但因為我去了美國那麼久，沒有繼續聯繫。現在不曉得怎麼又說我請了個經理人來，那完全是誤會，根本沒有這回事。」

「誤會嘛，自然事出有因咯，你知道嗎？」

「我想可能是因為有位朋友說可以替我接一部戲，問我拍不拍。我告訴他，只要不跟自己公司的戲撞期，當然可以接來拍。也許就因為這樣一談，別人就以為我請了他當經理人罷！其實大家都知道，過去我家裏的公司，一向是請彭叔——彭碩農幫忙的，如今我自己搞公司，也還是一切都向彭叔請教，假如我需要請經理人，也會跟他先商量，不信你去問他，哪有這回事？」

「這也不算什麼了不起的誤會，何必那麼緊張？」

「不緊張才怪呢，要是彭叔也誤以為真的，不再幫忙我，怎麼辦呢？」

「其實跟彭叔說清楚不就沒有事了麼，是犯不上那麼緊張的。」

慧劍心魔

梁羽生著　雲君圖

第一回：冰雪仙姿消俠氣　風雷手筆寫雄圖

這少年正自心煩意亂，忽聽得馬鈴聲響，對面也有兩騎馬跑來，騎者乃是一男一女，男的大約和他差不多年紀，也是十七、八歲模樣；女的更是年輕，看來只有十四五歲，稚氣未消，梳着兩條辮子，結上紅綢，馬跑得快，她那兩條辮子隨風搖擺，盪呀盪的，也似流星般飛快，十分有趣。這少年呆了一呆，一雙眼睛跟着這個小姑娘，看得出了神。說時遲，那時快，這兩匹坐騎已是從他身旁馳過。那小姑娘發現了他的神態，似乎很不高興，撅起小嘴，向他白了一眼。

這少年猛然一省，那兩騎馬已過去了十數丈之遙，隱隱聽得那小姑娘道：「哥哥，你的脾氣倒好。哼，要是碰上了我的師傅，不把他的眼珠剜掉才怪！」做哥哥的道：「不壞，你知道這少年時壞呀。」那小姑娘道：「你師傅脾氣也並不壞的故事麼？」兩兄妹剛說到這裏，只聽得蹄聲得得，卻原來是這少年撥轉馬頭，又向着他們追來了。

那小姑娘柳眉一豎，驀地勒住坐騎，喝道：「你這人是幹什麼的？」那少年道：「我，我……哦，沒什麼，我只是趕路的。」那小姑娘道：「趕路的？哼，那你為什麼又跑回來？」那少年道：「這個，這個，我、我是……」不知他是被這小姑娘的神氣嚇着了還是別有心事，期期艾艾，竟是好半天說不出一個道理。少女的哥哥也覺得這少年行動荒唐，前言不對後語。

那小姑娘冷笑道：「趕路的？你分明是想跟蹤我們，一定是個壞人！你當我們是好欺負的麼？快滾！」

這少年也有點着惱，說道：「這條路又不是你的，我喜歡回來便回來，難道一定要告訴你什麼原因麼？」心裏想道：「這小姑娘怎的這樣兇？只怕我當眞是認錯人了。」

話猶未了，那小姑娘驀地把手一揚，一口光閃閃的匕首已是向他飛來，喝道：「我叫你滾，你就要滾！」

這少年「咦」的一聲，一個蹬裏藏身，嗤的一鞭，匕首擦着鞍飛過，立即給這少年的馬鞭打落。但這少年驚了飛刀的來勢，也已知道那小姑娘不在傷人，而在嚇他。那小姑娘十分好勝，飛刀給他打落，更是生氣，怒道：「好呀，我就與你較量，較量！」一揚手，這次是三柄匕首同時發出，既要傷人又要傷馬了！（二）

小說林

天橋

余巧玲穿上回到這裏來才訂做的跳服，襯上白色的手套，在外面等候了一會的施嘉，情不自禁地多看她幾眼。

「這身衣服不對勁？」她微笑問道。

「好極了。你完全不像是從加拿大回來的華僑。」施嘉老實說出自己的印象。

「我很怕給人家看做『金山丁』，早知道就好。」他們一路打趣着，踏出酒店門口，顯炳已經駕車來到。這個旅遊業商人，而且是開辦「金山莊」出身，所以很會體貼他的老主顧。現在，他已經知道他的夥計把這個中年婦人的心跡住了。

「眞是難以分離呢。」他又解釋他太太不能在澳門經常回來奉陪的原因。「我最很能別的場面，」

「所以你連機場也懶得去。」

余巧玲還沒有忘記剛到達那天的失望。

施嘉聳聳肩，施嘉不自覺隔着手套捏一捏她。過了一會兒，她也沒有縮回她的手。

夜總會的氣氛，似乎更易激動人的情緒。余巧玲異乎尋常的不大開口，只深深的體察着顯炳侃侃而談。然後還陪他跳了一隻舞。

看過表演節目，吃喝一頓之後，顯炳被現純熟的跳着

施嘉：「幹麼不陪余小姐跳舞去？你難道不會跳舞？」

施嘉站起來，在舞池上貼近余巧玲時，說：「我會在這裏等你，那已經很夠啦。他不會明白的，少一分探沉，也許少一分痛苦的懷念。」這些話似乎是從什麼言情小說看來的。他不曉得此對哈台詞是否哈對。

余巧玲在他肩膀上太息。

「我會找機會到加拿大一趟的。」

「只要你願意，機會有的是。」

「眞的？」

施嘉沒有答話，她沒做聲，好像鬆了點頭。就隨着樂聲的停止而回到桌子上。

顯炳知不在那兒。

「你家裏的人不容易的。」施嘉總低聲地解說。

施嘉驚了醒，才懂得怎回話，

「我只是個光棍兒，上天下地也孤孤的。」

余巧玲往後一靠，彷彿要看清此刻的表情似的。「我預備再看着山頂的夜色。」

了中晌，曾一眼睨他。

大概沒有這種興趣。」

「回頭我來酒店接你。」

顯炳已打完電話回來。

他總是這麼忙碌的。（九）

嬉人新記

人中夢

太子舞廳

不想莊姑娘破費，特首先聲明：一件十元上下者。售貨員話對唔住，小號冇下價貨賣，你閣下着價正嘢之人，十文件嘅有失身份咁講。我話假嘅，我着緊呢件六文買來，着左三年，越洗越靚。售貨員打量我一眼，笑下。莊姑娘買嘢西有男子的豪爽作風，一不講價，二不耐煩慢慢揀擇，終於由佢揸主意，替我揀了一件淺湖水色的夏老威，果然冇下價貨賣，廿五元一件。莊姑娘叫包起，紅底找數。

莊姑娘為乜事送件衫我？是不是酬勞我幫佢手？非也非也。直至晚上至知，原來嫌我那件「越洗越靚」的夏老威太豆泥，失禮佢之朋友也。可笑我當時尚未明白，莊姑娘幾次叫我換新衫觀衫。後來瑰姐點醒我曰：「唔該換過佢咧，狗肉咁色，又皺又鹼，入過梅咁，失禮死人也！」我恍然大悟，然後記起莊姑娘歸山門口之時，上下打量我幾眼，隨即叫我跟佢出街買嘢。莊姑娘始終冇提過「失禮」二字，此是佢待人圓滑之處，殊不知圓滑對我不合妙，係個句就講明白更好。

實則莊姑娘緊張非常，趕實客人不見得衣服，不過佢亦向莊姑娘道歉，話由片場趕來，隨便，不及回家更衣咁講。我以為今晚場面好大，客人中會有大導演大明星，特別留意有無與佢相熟之嘢等名氣人，誰知冇一個是人，陳記之流矣。飯前飲前目起打牌，與衆相熟也是細眉細眼，有一檯二四萬衛生麻雀，沉着作戰，氣氛緊張非常，賭身家咁。可見這班人的入息好，打有限，大概是莊姑娘的舊同事，今日莊姑娘飛上枝頭，而佢地依然故我也。此所以莊姑娘之朋友表示佢「勞迎」耳。

場面很寧靜，賭的賭，不賭的看電視，聽音樂，飲酒。我的工作是招呼迎來，場中點用。廚房工作瑰姐一腳踢，我換下新衫嘢，食飯時候亦不見熱鬧，隨便談談那間公司有什麼新片，以及某某戲人之私生活等等。雖然酒飲了不少，氣氛無從熱鬧起來。客人提及何以不見華哥？女主人自有圓滑答：佢話今晚不來，顯然是有心避開也，或為了此事，向來不會錯出面的莊姑娘，也有些不高興矣。（四六八）

小白人家

柳煙樓

沉淪

杜和一眨眼，啤仔像個小風箱在喉中呼呼喘地喘着。兒子兩手空空，大餅沒有借到，就擱了時間可叫他生氣。正待發作駡幾句，顯瑜背着個大包袱，已擠進門來。

杜和驚愕間，馬上明白啤仔去過那裏。顯瑜一眼落到圍前，鎖子仍然栓着衣車，她鬆了口氣。

「你回來幹嗎？」她卸下肩上沉甸甸的粧面，袖子往額前一抹說。

「瀟瀟你們！」他硬着頭皮應一句，表示他對妻兒的關注。

「我們用不着你看。」顯瑜想起他不懷好意，氣往上衝。「你見我們沒有餓死，偷去了一部衣車，又想來偷第二部，要害死我們，你才心甘嗎？」

「我，我上回走投無路，才回家來想點法。」他弱着一雙失神的眼，解釋偷衣車是出於無奈。

「要死你自己去，犯得着回家來害我們！」顯瑜接下去罵他不知自愛，往日有工作，好歹總過下去，偏偏就交上一班豬朋狗友，染上毒癮，弄得要生不能，要死不得。說到苦處，她嚶嚶地哭起來。

「你道我想弄到這樣的麼！」杜和苦臉說。

「不想弄成這個鬼樣子，為什麼還不戒掉？」顯瑜嗆着說。

「我今天回來，就是想跟你商量這事。」杜和歉一澗說。

「還有什麼好商量？要戒就不戒。」自從丈夫吸了毒，她已勸過不知多少次，也聽杜和說過要戒了，戒了，說一次戒一次的多。雖然她對丈夫戒毒這回事已沒有信心，但也希望他到山窮水盡時，終於改悔，立下決心。所以，也不由得暗暗心動。

杜和看出妻子有反應，便說最近出了一種什麼戒白粉的特效藥，有人試過，確實有效，已經戒斷。不過，他沒有實藥的錢。

顯瑜擲下一把鼻涕，叫啤仔拿來毛巾抹抹面，冷傲地橫杜和一眼：「你眞的下決心戒，十元八塊的錢，我們不吃飯也省給你。」

「我知道你們想我戒掉，能戒掉我有工作，你們也好嘛。」他心中歡喜，今晚的粉有了着落。「只是那種特效藥，聽講的要吃三四瓶，一瓶的十塊才戒得掉。」

「多少錢一瓶？」

「七塊哩了！」他不敢多說。

「說藥名來，我叫啤仔去買給你。」

顯瑜無奈，嘆了口氣，從口袋掏出七塊錢來，說：「這是我用血汗換來的錢，這筆你戒不掉就死了吧！以後別回來見我。」（六）

犬馬生涯

歐西客

八三五：有選民資格

我笑曰：「未必係怪，可能佢另有一種見解者也。」雷公曰：「但解出來係有理由者，例如把選擧黑色，但話我朋友間屋，兩邊係衡，又高，四邊密實，陽光太猛太熱，黐黑佢，有陰涼而不刺眼之感覺，但係那個朋友，又黐肯整黑瓣之幅，」我笑曰：「此所以舉加欄姑各人的嘴口不同也，但係藝術家，未免怪的。」「藝術家多數有怪脾氣者，」雷公曰：「希望你同佢傾得埋。」

我點點頭，便叫了的士，雷公問曰：「歐兄，你到什麼地方去？」我曰：「我現在返去，想找一個人，你呢？」雷公曰：「我亦去灣仔，搭順風車。」

但上了車，又曰：「我去印刷所，睇下我張狗經。」我曰：「你仍然繼續出版？」雷公曰：「現在冇乜野撈，只有靠這一味野矣，雖然搵不到幾多，亦可以幫補下。」我笑曰：「總算係事業，有件事做，而且，你可以選議員。」雷公一怔，曰：「你講乜？」我笑曰：「你不見報上登載，本港市政局擴大選民之辦法乎？身為新聞記者，或者做編輯者，都有資格，你如果要登記選民，大抵只有這一個資格了。」雷公笑之矣笑，曰：「我地辦報，辦狗經，有乜資格？」我曰：「有之至，狗經也是出版物，你不止是編輯，而且是董事長，大有做選民之資格。」

雷公又笑，問我曰：「不必講選民了，我對此無興趣，我想問下你，關於我們一單野，你如何？」我曰：「講做外圍狗的事？」雷公曰：「非也，不是做外圍狗，是關於月麗的事。」我笑曰：「你對佢，始終念念不忘。」雷公恨恨曰：「我亦知道不會有什麼希望的了，自從佢跟了胡小姐之後，更加有晒行，但我並不是想得到佢，我想佢同我搞清我與佢兩姑之間的事，我地兩個，實在唔係路者，但佢地兩個老人家，則以為有其事，甚至死得人多。所以非把此事澄清不可。」我曰：「好嘅，我同你問下月麗，不過，此事最好你自己去解決。」雷公曰：「我今早打過電話俾月麗，又話佢去了街。」「非也，未到起身耳，你現在再打，佢必在。你約佢出來，同佢研究下此事，可否將錯就錯。」雷公笑曰：「那有此種希望？我只想佢搞清楚個局勢耳。解鈴還是繫鈴人，否則我眞係畀佢地兩個老人家逼我上梁山都有份。」

彩虹橋

白蕪

一二〇　計劃書

「所以，他這件事，並不能躊躇實的能力和智慧的。」賀芝蘭說。

「不，我說的不是你所說那類所謂高貴的新兒們。」張伯麟有了幾分酒意，說起話來，已經有點忘乎所以，「我說你這個能幹的太太啊！」

「那麼，你說誰呢？」梵君雄也不明白。

「我說你這位能幹的太太啊！」張伯麟望着賀芝蘭。

「別開玩笑，你這樣的稱讚，我可受不了。其實，不管是男人或女人，都各有其聰明智慧，問題是怎樣發揮出來而已。」賀芝蘭看到梵君雄，便有些動情地打眼色。

「你這話似乎有點道理。」張伯麟道。

「當然有道理啊！」賀芝蘭道：「像你們行裏，我相信也有不少聰明能幹的人吶。」

「眞的，你怎麼曉得？」

「我聽見我們說的。」

「為什麼他不跟我說呢？」張伯麟回過頭來問梵君雄：「眞的嗎？」

「他這人，就是這樣，不愛說人家的短長。」賀芝蘭道：「別說這計劃，他肚子裏就有一套關於業務的計劃，但又不敢向你提出來。」

「這……」張伯麟略帶大笑道：「你們好一雙搭檔，一唱一彈，互相吹捧起來了。」

這一來，可將梵君雄說得滿臉通紅，說道：「你別聽她胡扯。」

「說呀，有什麼計劃不說呢！」張伯麟興致很高，「你的那一套大計劃是什麼呢？」

「沒有什麼，我只覺得……」梵君雄躊躇地說不下去。

「他說，你沒有用人知人之明，他說，你們行裏，冗員多，不夠精，他說……」

「老賀，你別替我瞎說好嗎？其實，這些都是些老問題，我不敢說是有什麼計劃，只是說我在行裏工作了十五年，所見到的，提點意見而已。」

「那麼你就說呀？」

「這個，我想等一個計劃書好嗎？等我擬好之後，再交給你。」

梵君雄的計劃書，淨淨洒洒，也張伯麟看過後，其中有同意的，也有不同意的，覺得他這個計劃書，到底還有點道理。

彈簧刀下

江巴南

（一二一）臉都青了

鬧了一陣，梁安如道：「快伙，多買幾份報紙來，看看有什麼——」

阿蘭點點頭，換上衣服，匆匆抹了把臉，忽兒就了一大堆早報回來，兩人緊緊張張地，也用不着找，用不着翻，好幾家都把這段消息刊在第一版、第一條，還有「二十一世紀大厦」的現場照片，當眼睛接觸到那個垃圾桶，那個窗口，那兩道口哨牙標的一地血以及糊仔中的照片時，梁安如的臉都青了。而當在文中發現了「警方已掌握破案線索」、「根據糊仔牢口供擴大查緝範圍」時，梁安如癱軟在床上，幾乎不能動彈了。

「我們今天不出門。」他低聲對她說：「一陣再說吧。」他幾乎已經忘記了正在「蜜月」之中，恐懼難以形容。她安慰他道：

「別這樣，熬過了這一陣，就沒事了。」

「你當掉的金飾，維持不了多久！」

「不要緊，我可以找工做，」她還在安慰他：「把『周尾』剪了，換一個名字，老老實實做工，兩個人不會餓死，你放心。」她用熱吻鼓勵他：「安如，只要我們好好地過下去，我們又不是殺人越貨的慣犯，他們會很快忘記的。」

她嘆息：「在這裏，每天有多少罪案呵！」

「然後上我家，我阿爸媽媽已經急壞了，你家也一樣，你變他們別來找我們，拿點錢回來，大家都好……」

「對對，」阿蘭樂了：「這是個好主意。」

忽地梁安如瞬了出來，翻出原子筆，找了張白紙，邊寫邊說：「你去剪頭髮，……」

一個改了裝的阿蘭回來了，下午時光，緊緊的衫褲，也不是了那對「狂想式」皮鞋，馬尾、平頭波髮、旗袍、高跟鞋，儼然是一個少婦的模樣，還帶來一隻中型皮箱，一根箱用是梁安如父親的，裏面有兩人的一些衣服，此外兩家為他們添了四百多塊錢。

這些，為梁安如帶來了歡樂，但午報和晚報，卻為他們帶來了更大的不安——

晚報報中和美珍被捕了。

「連屎蝦也落網了。」梁安如煩惱地說：「你想到他會跌下去，亦乃這個草包反而沒事。」阿蘭道：「報上不是說了嗎？靚仔牢供出了他很多個地方，那中總得回到任何一個地方去拿值錢的東西，於是給抓住了。」

「那他一定會牽累到我們身上！」

「不一定吧？」她始終勸他：「我們和他無冤無仇，抓我們去幹什麼。」她沉吟道：「而且根據報中『神通廣大』的情形來看，我以為這件事情並非結束，而不過是個開始。」

港隊球員續集訓
談愉流第二戰
九紋龍　英雄和石　彩色古裝
武松傳　金公司出品　武俠打鬥彩色巨片
沙漠梟雄 "LAWRENCE OF ARABIA"
紅巾特攻隊
巴士銀

一天一題

養鳥的功夫

包有魚

養鳥作爲觀賞，究竟是在什麼時候開始的，已經很難考證了，從目前所知的資料看來，最低限度，在我國古代是早已有了的。

畫眉

畫眉是我國特產的籠鳥，它以能鳴善歌聞名於世界。因爲它的眼部有蛾眉形的白色眉紋，有眉目如畫之意，很有俊秀的氣概，所以稱呼它爲「畫眉」。……（上）

漫談人力飛機

紅暉

遠在飛行 古已有之

幾千年前的人，就十分羨慕有翅膀的鳥類。當人們還沒有先進的交通工具，常常爬上山或站在原野上，見到了自由飛翔的鳥，「想飛」的願望就更強烈了！

在春秋戰國時代，據說墨子製了一隻木鳶，「可飛三天不下」。這只是一隻精巧的紙鳶。在古希臘的神話故事中，有兩父子用蠟把羽毛黏上做成翅膀，飛出一個可怕的海島，不過因爲飛得太高了，太陽的熱力把蠟熔化了，羽毛片片落下，二人也就不幸摔死了。

近代始有 積極分析

幾世紀以來，不少人嘗試過飛。……

人類體力 弱點四匹

人的體力和體重成一定的比例，一般來說，一個六十公斤重的人，能夠發出零點四匹的馬力。……

人力飛機 成功有望

繼續飛行 頗有可能

大公園

大蒜能治傷寒

吳書潤

說到出產的大蒜，……在品種的分類上，大別之可分爲火蒜及玉蒜兩種。火蒜是用火烘乾的，色澤黃褐；玉蒜是由太陽曬乾的，色澤雪白，爲東南亞人士特別的寶品。

許多人因爲大蒜含有辛辣的異味，不肯去吃，故此大蒜在食物治療的價值上便給大大的殺減了！……

腸熱症是腸胃病的一種，中醫稱爲傷寒，是一種全身性的細菌傳染病。……

大蒜的脂酸，有調整腸胃的特功。……

今日大蒜已成爲歐美各邦的重要食物，……

陸上捕魚

儲文

羊城黃瓜四時鮮

柚娜

美式幽默

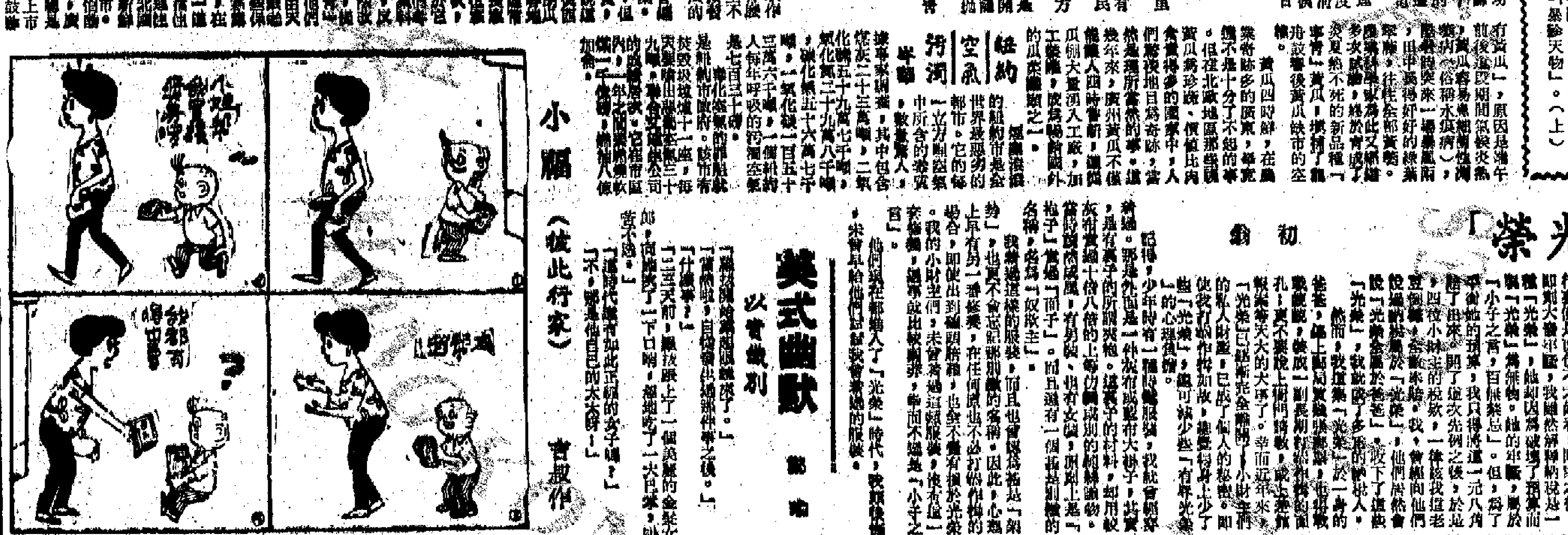
以實 鄭嘯

「光榮」

初戲

東窗無事記

小驪（彼此行家）



拉薩市居民們正在街上打掃衛生

美國盜幫伎倆

尖子

昔史倫的「搶救」

上海「市政府」的怪現象

車前子

古與今

滬濱魔魅錄

敵偽時期上海史話

陶菊隱

新生西藏先睹記

吉爾德夫婦（著） 潘泊 譯

……（十七）

既有醫術還有醫德

兒童節前添新姿 廬山迎接中外小客人 增設電影院泳池及兒童樂園等設備

美資侵蝕下的犧牲品 台南一藥廠倒閉